

KARTUZY ■ ŻUKOWO ■ CHMIELNO ■ PRZODKOWO ■ SIERAKOWICE
■ SOMONINO ■ STĘŻYCA ■ SULĘCZYNO

MOJUSZEWSKA HUTA 2

Z owcami do Francji

- Mam nadzieję, że w Polsce uda się zachować dotychczasowy charakter gospodarstw rolnych - mówi Andrzej Kąkol, hodowca owiec z Mojużewskiej Huty. - Na zachodzie, niestety, przeważają farmy-mołochy. Równocześnie rozwijają się jednak gospodarstwa nastawione na produkcję żywności ekologicznej.

POWIAT 8

Sobótki



Nie było wsi, w której w wieczór wigilii św. Jana nie paliliby się świętojański ogień. Śpiewy, pieczenie nad ogniem kiełbasek, zabawy do późnych godzin nocnych opanowały magiczny czas przesilenia wiosno-letniego.

POWIAT 11

Więcej policji

- Na sezon letni do powiatu kartuskiego z komendy wojewódzkiej trafi dodatkowo ośmiu funkcjonariuszy - poinformował Jarosław Soliński, komendant powiatowy policji. - Po dwóch będą pracować w gminach Sierakowice, Somonino, Stężyca i Sulęcino.

Powiat. Gdzie można się kąpać

DOZWOLONE WODY



Poznaj swój region
z Dziennikiem Bałtyckim!

Mapa powiatu
chojnickiego
już jutro



- mapa samochodowa
- plany większych miast
- spis ważnych telefonów

GAZ-ROM KOBYSEWO

- dystrybucja gazu
- stacja autogaz
- sklep firmowy
- gazy techniczne

GAZ-ROM
681-99-77
PROPAN-BUTAN

681-99-77

25801288/A/918

Do dyspozycji turystów i mieszkańców powiatu kartuskiego jest w tym sezonie letnim jedenaście kąpielisk zorganizowanych nad ośmioma jeziorami. Najczęściej są one przy ośrodkach wypoczynkowych. Jest też trzynaście tradycyjnych miejsc kąpielowych nad dwunastoma akwenami. Ponad 100 ton piasku wysypano w ubiegłym roku na plażę ośrodka wypoczynkowego Ostrzyk w Ostrzyczach.

- Wszystko po to, by turyści czuli się u nas wspaniale - twierdzi Marian Kowalewski, dyrektor GOK w Somoninie.

Miejsce od samego początku sezonu odwiedzane jest przez tłumy turystów. Miejsmy nadzieję, że podobnie będzie w Chmielnie, gdzie niedawno powstała obok szkoły nieduża, ale całkiem ładna plaża. Większość prac przy jej budowie wykonali społecznie mieszkańcy Chmielna. Dotychczas turyści i mieszkańcy korzystali z łączki na przesmyku między jezio-

rami Białym i Kłodnem. W powiecie kartuskim są 173 jeziora o powierzchni przekraczającej 1 ha, a mniejszych - jak twierdzą geografowie - jest kilkadziesiąt. Do największych i najbardziej atrakcyjnych jezior w powiecie należą Jeziora Raduńskie Górne i Dolne, o długości ponad 16 km, jezioro Mausz (ok. 460 ha) oraz Jeziora Gowidlińskie i Ostrzyckie - o długości 7 km każde. W wodach kaszubskich jezior żyje prawie 40 gatunków ryb. To istny raj dla wędkarzy.

(ij)

ZŁOTA GÓRA

Święto truskawki

Na Złotej Górze, w Brodnicy górnej, 29 czerwca, o godz. 12, rozpocznie się największa impreza plenerowa na Kaszubach - Truskawko-branie.

Występy zespołów regionalnych, rockowych i innych - tych bardziej i mniej znanych - konkursy i inne zabawy, prezentacje twórczości i rzemiosła ludowe, przejazdy bryczkami, pokaz sztucznych ogni, a przede wszystkim wszędziebylskie truskawki - to tylko niektóre z atrakcji oferowanych przez głównego organizatora - Centrum Kultury Kaszubski Dwór w Kartuzach. Dla zapalonych wędkarzy odbędą się zawody wędkarskie.

Podczas trwania imprezy będzie można skorzystać z bogatej oferty stoisk handlowych, gastronomicznych.

(u) 9



REKLAMA

PROMOCJA

Nokia 6610
od 79 zł (od 66,36 zł brutto)

Nokia 7210
od 99 zł (od 120,79 zł brutto)

Kartuzy
ul. Dworcowa 5 (deptak)
tel. 681-42-66
GSM 0-603 60-50-70

Sierakowice
ul. Słupska 2
tel. 684-77-88
GSM 0-603 66-90-66

www.coltex.plusgsm.pl

Taryfy nowe plus tanie

TARYFY

PLUS 400 PLUS 20 PLUS 40 PLUS 80 PLUS 160

Plus prezentuje:

6 nowych prostych taryf z niezwykle atrakcyjnymi abonamentami. W każdej z nich darmowe minuty i SMS-y oraz stała płaćka stawka - czyli jednolita cena za 1 minutę połączenia przez całą dobę.

COLTEX DAKAR

Plus

już zaczyna się dziś

MINĄŁ TYDZIEŃ

Wakacje z Panem Bogiem



Fot. Artur Socha

Prawie 150 dzieci wyjechało wczoraj na sześciodniowy biwak do Zakładowa koło Sierakowic. Wakacje zorganizowało im Kartuskie Centrum Caritas. Jest to debiut tej instytucji, która powstała w Kartuzach zaledwie dwa miesiące temu.

- Na kolonię jadą wszystkie chętne dzieci, które się do nas zgłosiły - mówi ks. Dariusz Knut z parafii św. Wojciecha, przy której działa Kartuskie Centrum Caritas. - Są to przede wszystkim uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5 i Gimnazjum nr 2.

(J.S.)

Trasa konfliktu

Wejście prywatnego przewoźnika Gryf na trasę Kartuzy - Żukowo - Gdańsk było tematem spotkania w siedzibie starostwa powiatowego w Kartuzach przedstawicieli PKS, Gryf i samorządowców. Właściciele linii do tej pory działających na tej trasie nie chcą się zgodzić na kursowanie pojazdów jeszcze jednej firmy. Inne stanowisko prezentuje jednak starostwo powiatowe.



Fot. Wojciech Dzwonka

- Powiat kartuski wydał pozytywną opinię na użytkowanie linii Kartuzy - Żukowo - Gdańsk przez firmę Gryf - powiedział Jerzy Żurawicz, wicestarosta kartuski. - Chcielibyśmy jednak poznać specyfikę tej trasy i jako zarząd powiatu liczymy na to, że przewoźnicy ustalą, w jakim stopniu możliwe jest uruchomienie na tym odcinku dodatkowych kursów.

(W.D.)

JEST PRACA

Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach informuje, że dysponuje następującymi ofertami pracy:

- inż. inżynierii środowiska - instalacje sanitarne (absolwent), praca w Kiełpinie,
- kierowca - mechanik, kat. C + E, z uprawnieniami na HDS, praca na terenie całego kraju, prace interwencyjne w Chwaszczynie,
- kierowca - mechanik, kat.C+E, praca na terenie całego kraju, prace interwencyjne w Chwaszczynie,
- posadzkarz - parkieciarz (podłogi, schody, boazerie) praca w Kartuzach,
- dyrektor spółki spedycyjnej (wykształcenie wyższe: ekonomika transportu, logistyka), praca w Żukowie,
- nauczyciel języka angielskiego z kwalifikacjami do pracy w placówce szkolnictwa specjalnego,
- malarz-piaskarz, praca w Gdańsku,
- kierownik budowy (wykształcenie wyższe, uprawnienia budowlane, staż 5 lat), praca w Kartuzach,
- pielęgniarki, praca w Gdańsku,
- szwaczki, praca w Chwaszczynie,
- szwaczki, praca w Somoninie,
- grafik komputerowy, praca w Kartuzach,
- kontroler jakości - kierownik zmiany (kontrola zmiany), praca w Somoninie,
- sprzedawca (sklep spożywczy), praca w Gdyni, możliwość zakwaterowania,
- stolarz, praca w Chwaszczynie,
- elektryk - znajomość zagadnień automatyki, uprawnienia SEP.

Oferty pracy za granicą:

- pracownik McDonalds (ekonomiści o kierunkach ekonomia i organizacja przedsiębiorstw lub turystyka z wykształceniem średnim z min. stażem 2 lata w McDonalds) - praca na południu Niemiec
- Szczegółowe informacje dotyczące ofert pracy można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach (ul. Mściwoja II 4, st. nowiska 1, 2, 3). Strona internetowa: www.pup.kartuzy.pl.

(u)

GOŚĆ TYGODNIA

Z owcami do Francji

Z Andrzejem Kąkolem, hodowcą owiec z Mojuszewskiej Huty, rozmawia Janusz Świątkowski

- Jako jeden z 26 hodowców owiec w kraju uczestniczył pan w szkoleniu dotyczącym unijnych warunków hodowli tych zwierząt. Co dał panu ten kurs?

- Organizatorami szkolenia odbywającego się w Szczecinie były SAPARD, ministerstwo rolnictwa i FAPA, francuska firma zajmująca się obrotem jagnięciną na międzynarodowym rynku. Wykłady prowadzili naukowcy z Polski i zagranicy. Na początku byliśmy zdumieni ogromem informacji. Wynikało z nich, na jakim wysokim poziomie znajduje się obecnie hodowla owiec w Unii i jak wiele musimy u nas zrobić, by odnieść korzyści z integracji ze wspólnotą.

- Co zapamiętał pan najbardziej?

- Fakt, że w krajach Unii praktycznie nie spożywa się baraniny tylko jagnięcinę. Wykresy z ostatnich kilkunastu lat pokazują, że u nas właściwie nie funkcjonowało takie rozróżnienie. Okazuje się, że aby skutecznie konkurować z europejskimi producentami, muszę się jeszcze wiele nauczyć.

- Czy Unia potrzebuje naszej żywności?



Fot. Janusz Świątkowski

Andrzej Kąkol przy swoim stadzie.

- Tak, świadczy o tym choćby fakt zorganizowania szkolenia przez francuską firmę. Wielu zachodnich przedsiębiorców jest zainteresowanych polską produkcją mięsą prowadzoną w warunkach zbliżonych do naturalnych. Mam nadzieję, że w Polsce uda się zachować dotychczasowy charakter gospodarstw rolnych. Na zachodzie, niestety, przeważają farmy-

-molocho. Jedna osoba obsługuje stado składające się z półtora tysiąca owiec. Równocześnie rozwijają się jednak gospodarstwa naślawione na produkcję żywności ekologicznej. Jestem ciekaw, co zobaczę we Francji. Jadę do tego kraju na 6 dni, jako jedna z pięciu osób, które pomyślnie zdały egzaminy kończące kurs w Szczecinie.

- Dziękuję za rozmowę.

W GÓRĘ

Nowy pełnomocnik

Mariola Łukasiewicz, pracownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żukowie, została pełnomocnikiem burmistrza gminy od spraw profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. Z pełnienia tej funkcji zrezygnował Ireneusz Łaskowski.



Mariola Łukasiewicz

Fot. Artur Socha

- W tej chwili najważniejsza jest organizacja półkolonii i uporządkowanie dokumentacji dotyczącej pracy pełnomocnika - przyznaje Mariola Łukasiewicz. - Chcemy zorganizować miesięczne półkolonie dla 150 dzieci z całej gminy na bazie świetlic socjoterapeutycznych.

(J.S.)

AKCJA

Dziennik z kwiatkiem

Trwa wspólna akcja Kwiatami „Goździk” w Kartuzach i „Dziennika Bałtyckiego”.

Każdego dnia (z wyjątkiem niedzieli), pierwsze dziesięć osób, które złożą w tej kwiaciarni zamówienie lub kupią kwiaty otrzymają bezpłatnie aktualne wydanie naszej gazety.

Kwiaciarnia „Goździk” ma już dwudziestoletnią tradycję. Mieści się w Kartuzach przy ul. Rynek 4 (tel. 681-29-68).

Akcja promocyjna obejmuje również usługi - gwarantuje 10 procent rabatu. Transport wieńców, wiązanek, koszy, ikebana jest darmowy. Zamówień dokonuje się na miejscu.

(u)

Fot. Iwona Joć



PODPATRZONE

Komendant pali



- Choć raz zrobię coś na opak - duma Edmund Kwidziński, komendant powiatowej straży pożarnej podczas rozpalania ogniska sobótkowego. - Ech..., gdyby tak dmuchnąć! Tylko ile zastępów straży wezwałbym do gaszenia ognia...

Fot. Artur Socha

POLICZONE

33

- tyle jezior znajduje się na terenie gminy Sulęcyno. Usytuowane są nad nimi liczne ośrodki wypoczynkowe, niektóre z nich czynne są przez cały rok, m.in. te nad jeziorami Mausz, Węgorzyno i nad Jeziorem Gowidliskim. Gmina ma opinię doskonałego miejsca wypoczynkowego, szczególnie dla osób spragnionych ciszy i spokoju.

(ij)

CYTAT TYGODNIA

Urzędnik gorszy od Unii

- Boję się polskich urzędników, którzy okopią się na swoich stanowiskach... - powiedział Zbigniew Roszkowski, wójt Chmielnia podczas spotkania samorządowców powiatu kartuskiego z Izabelą Jaruga-Nowacką, posłanką Unii Pracy. Mówił to w kontekście korzystania z funduszy unijnych.

- Kiedy urzędnik nie umie rozwiązać problemu, swoją niewiedzę tłumaczy „wymaganiami Unii Europejskiej”. I w ten sposób boimy się Unii, choć powinniśmy się raczej obawiać polskich urzędników - stwierdził chmieliński wójt.

(J.S.)



Fot. Artur Socha

Kartuzy. Samorządy walczą o swoje

Poseł na żale

Podczas wizyty poseł Izabeli Jaruga-Nowackiej na Ziemi Kartuskiej samorządowcy podzielili się z nią problemami gmin i powiatu.

- Przygotowujemy dom pomocy społecznej w Łosienicach na potrzeby osób niepełnosprawnych, ale brakuje nam pieniędzy na modernizację ogrzewania - żalił się wójt Czesław Witkowski. - Czekamy na odpowiedź z ministerstwa na naszą prośbę o pomoc.

Starosta Janina Kwiecień podkreśliła wagę problemu zabezpieczenia potrzebującym mieszkańcom miejsc w domach pomocy.

- Około 40 osób psychicznie chorych czeka na to. Dom w Łosienicach rozwiązałby ten problem w skali całego powiatu - podkreśliła. - Ale niepokoją nas przewidywane zmiany w finansowaniu domów pomocy społecznej i brak perspektyw dla obiektów, które nie spełniają wymogów europejskich.

O braku pieniędzy w gminnych budżetach mówił burmistrz Żukowa, Albin Bychowski.

- Należy dążyć do zwiększenia przychodów gmin, bo nie jesteśmy w stanie skoryzyszczać z europejskich funduszy - powiedział.

- Za inwestycje współfinansowane przez Sapard



Izabela Jaruga-Nowacka, sekretarz stanu w kancelarii prezesa Rady Ministrów, wszystkie uwagi samorządowców przekaze podczas najbliższego spotkania z ministrami.

Fot. Artur Socha

musimy najpierw zapłacić w całości, dopiero potem czekać na zwrot części poniesionych nakładów - stwierdził Czesław Witkowski. - I nikt nie daje nam gwarancji, kiedy ten zwrot otrzymamy. Jeśli pod koniec roku budżetowego, to już tych pieniędzy nie zainwestujemy.

- A w dodatku panuje bałagan na rynku informacji unijnych - dołączył się Zbigniew Roszkowski. - O funduszach informuje kilka różnych firm, ale przekazywane wiadomości są niespójne. Brakuje jednego wiarygodnego ośrodka informacyjnego, który kompetentnie udzielałby informacji.

Sądząc z reakcji Izabeli Jaruga-Nowackiej, pełniącej funkcję sekretarza stanu w kancelarii prezesa Rady Ministrów, część z poruszanych spraw była dla pani poseł nowością. Jak zapewniła, wszystkie uwagi zostaną przekazane podczas najbliższego spotkania z poszczególnymi ministrami. (J.S.)

Życa. Plener artystów

Śladami Borowej Ciotki

Pod takim hasłem trwał dziesięć dni w Wieżycy, w Kaszubskim Uniwersytecie Ludowym, XXI plener twórców ludowych i nieprofesjonalnych z Kaszubi i Kociewia.

rodność prac. Powstały głównie płaskorzeźby i rzeźby nawiązujące do legendy, nie brakowało także wspaniałych „olejów”. Każdy z blisko trzydziestu twórców jedną z prac, jak nakazuje tradycja KUL, pozostawi w Wieżycy.

- W ten sposób powstaje i wciąż się rozrasta nasza nietypowa galeria - mówi Ewa Byczkowska organizator pleneru. - Są to prace niepowtarzalne i do zobaczenia tylko u nas, od malarstwa na szkle, po wspaniałe i imponujące również wielkością rzeźby.

- To już nasze XXI spotkanie - mówi Edmund Zieliński, prezes oddziału gdańskiego Stowarzyszenia Twórców Ludowych. - Przez te lata przewinęło się przez plenery ponad 500 twórców. Wielu z nich tu rozpoczynało swoją działalność, chwyciło bakcyla twórczego. Spora grupa przyjeżdża tu rokrocznie, by nie tylko tworzyć, ale i spotkać się z twórcami różnych regionów.

- Jestem w Wieżycy już dziewiąty raz - mówi Janina Gliszczyńska z Przęsna, w gm. Miastko. - Na plener ten



Janina Gliszczyńska maluje wykonaną przez siebie rzeźbę Borowej Ciotki.

Fot. Marta Sznajder

zawsze czekam z ogromną niecierpliwością. Tu przychodzą pomysły, które nie tylko realizuję na miejscu, ale potem również w domu. Niesamowita atmosfera spotkań, wspólne biesiadowanie i rozmowy podczas tworze-

nia naszych prac powodują, że to, co stworzymy, ma też swoją niebywałą wymowę. Może wpływ na to ma również termin pleneru - odbywa się bowiem zawsze w okolicach świętego Jana.

(Szam)

CZYTASZ I WIESZ

■ Punkt informacji w modelowym domu



W Domu Modelowym będzie można zdobyć informacje o poszczególnych etapach budowy własnego domu jednorodzinnego.

Fot. Artur Socha

MISZEWKO. Dobiega końca budowa Domu Modelowego w Miszewku, przy trasie Gdynia - Żukowo.

- Każdy, kto stanął przed decyzją budowy lub zakupu własnego domu jednorodzinnego wie, ile problemów wiąże się choćby z wyborem lokalizacji, technologii albo z wykonawcą inwestycji - powiedział Maciej Czapiewski z firmy Margo. - W Domu Modelowym można zapoznać się z technologią budowy oraz materiałami obecnie stosowanymi w budownictwie.

Firma planuje stworzyć tu minicentrum informacji o budowie domów, w którym będzie się znajdowała także salka konferencyjna, przeznaczona na różnego rodzaju szkolenia.

(u)

■ Dostali na inwestycje sportowe

PRZODKOWO. Pisząc w ubiegłym tygodniu o kartuskich gminach, których inwestycje sportowe dofinansowuje samorząd wojewódzki, pominęliśmy gminę Przodkowo.

- W tym roku przyznano nam 10 tys. zł na dokończenie remontu stadionu w Przodkowie - wyjaśnia Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy. - Dodatkowo, jak w ubiegłym roku, otrzymaliśmy 6 tys. zł na powszechną naukę pływania dzieci.

(J.S.)

REKLAMA

STUDIO MEBLI KUCHENNYCH

NA ŻYCZENIE KLIENTA WYKONAMY KAŻDE MEBLE: KUCHENNE, POKOJOWE, PRZEDPOKOJOWE, BIUROWE, SKLEPOWE, APTECZNE. W OFERCIE MINIATUROWE MEBLE DLA DZIECI. SPRZET AGD DO ZABUDOWY KUCHNI.

Kartuzy, ul. Gdańska 19B (za Wartą)
ZAPRASZAMY PN.-PT. 9.00-17.00
SOB. 9.00-13.00
TEL. 684 08 14, 0501 582 487.

PODŁOGI BEZKLEJOWE
HDF gr 8 MM AC 3

19,90 M² **BOAZERIE MDF 10,90,-/m²**

NOTABENE KOŚCIERZYNA
Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99.
czynne 8-18

10161383/8/890

UWAGA!!!

PROMOCJA WZASY GRATIS
HISZPANIA, GRECJA, TURCJA, ITP

SPECJALNY PROGRAM FINANSOWY DOSTĘPNY DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWYCH
(oraz emerytów, rencistów, rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą)

WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	69,44 zł
50 000	138,88 zł
75 000	208,33 zł
100 000	277,77 zł
150 000	416,66 zł
200 000	555,55 zł

OFERTA WAŻNA DO 30 CZERWCA

*SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p.pok. 1, tel. (0..58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0..58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p., tel. (0..52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0..59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, tel. (0..58) 562-32-76

10160188/006

Ze „Smoka” do Moderatera Spalanie efektywne i wygodne



Zagospodarowanie odpadów drewna nie jest proste. Wielu przedstawicieli branży drzewnej wykorzystuje wprawdzie wióry, trociny i zrebki drewna do zasilania w paliwo kotła, ale efektywność procesu ich spalania pozostawia wiele do życzenia. Idealnym rozwiązaniem jest system przeznaczony do spalania odpadów drzewnych.



Zainstalowana automatyka umożliwia zaprogramowanie wszystkich parametrów pracy.



Zbiornik na paliwo dla kotła może mieć objętość 10m³ i więcej.

Urządzenie, które zapewnia właściwe zagospodarowanie odpadów drzewnych oraz eliminujące ciągły nadzór człowieka nad procesem spalania, składa się z odpowiednio przystosowanego kotła oraz stokera – urządzenia zasilającego kocioł. Producentem tego systemowego rozwiązania jest firma Moderator z Hajnówki.

Połączenie znanego wielu użytkownikom kotła Moderator ze stokerem o nazwie „Smok” dało doskonały efekt – wysoką efektywność spalania i niską emisję spalin. Nowe urządzenie otrzymało złoty medal na targach „Eko-Las”. Zastosowanie kotła Moderator i „Smoka” stworzyło w pełni zautomatyzowaną linię technologiczną do spalania odpadów drzewnych (wióry, trociny, zrebki drewna, kora, brykiet). Paliwem zastępczym mogą być również odpady poprodukcyjne przemysłu rolno-spożywczego.

Zastosowany w systemie kocioł Moderator jest to wodne, dwukomorowe, niskotemperaturowe urządzenie grzewcze o konstrukcji stalowej. Kocioł przystosowany jest do spalania odpadów paliw stałych. Doskonale nadaje się jako źródło ciepła do domów jednorodzinnych, budynków gospodarczych, przemysłowych i suszarni drewna. Produkowane kotły posiadają moc od 12 do 600 kW.

„Smok” to zestaw wyposażony w zasobnik (zbiornik na paliwo), podajnik (przenośnik ślimakowy) i głowicę spalającą (palenisko). Wielkość zasobnika dostosowana jest do potrzeb klienta i może wynosić od 0,6 do 10 metrów sześciennych. Można go rozbudować przez system nadstawki. Ze względu na moc, istnieją różne warianty podajników, dobierane odpowiednio do mocy kotła. Spalanie odbywa się w żeliwnej głowicy. Temperatura dochodzi tam do 900 stopni Celsjusza. Kocioł służy w tym zestawie jako wymiennik ciepła. Sprawność takiego układu jest wyższa niż sprawność kotła, która wynosi ponad 85 procent.

Automatyczne sterowanie pracą pozwala utrzymać zadaną temperaturę na ustalonym poziomie, zgodnie z oczekiwaniami użytkownika.

Czas pracy kotła po zasypianiu zbiornika zależy od wielkości zbiornika, rodzaju paliwa, jego wilgotności i zadanej temperatury. Przy zasypianiu trocinami zbiornika o pojemności metra sześciennego czas ten moż-

na określić szacunkowo na pełną dobę. Po zastoso-

sowaniu brykietu może wynosić nawet trzy doby. Zbiornik o pojemności 10 metrów sześciennych pozwala na pracę kotła w systemie tygodniowym.

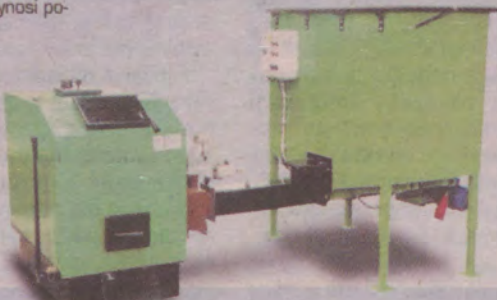
Praca człowieka kończy się w momencie załadunku zasobnika, a obsługa na wpisaniu danych do systemu automatyki. Szybkość podawania paliwa zależy od temperatury zadanej przez obsługującego urządzenie.

Zbiornik na paliwo jest mobilny. Posiada zamontowane kółka, dzięki czemu można go dowolnie bez problemów przestawiać. Stwarza to ogromne ułatwienie w trakcie załadunku.

W każdej chwili istnieje możliwość odłączenia kotła. Można go wówczas używać do typowych zastosowań (posiada specjalne, boczne drzwiczki).

Zamiast głowicy żeliwnej firma może zamontować ceramiczną. Temperatura spalania podniesie się wówczas powyżej 900 stopni Celsjusza. Pozwoli to na spalanie drewna o wilgotności do 40 procent, bez szkody dla kotła. System posiada podwójne zabezpieczenie. Pierwszy układ nadzoruje wielkość temperatury głowicy. Po wystąpieniu wielkości krytycznej układ automatyki dokonuje wyłączenia głowicy spalającej. Układ ten monitoruje jednocześnie temperaturę kotła. Po wystąpieniu wielkości krytycznej dokonuje również wyłączenia kotła, zamykając dopływ powietrza.

W rezerwie jest układ drugi, dublujący, który w momencie przekroczenia temperatury na podajniku paliwa otwiera zawór bezpieczeństwa i zalewa wodą ze specjalnego zbiornika rurę podającą. „Smoka” można zatem pozostawić na dłuższy czas bez dozoru człowieka.



W skład systemowego rozwiązania przeznaczanego do spalania odpadów drzewnych wchodzi: urządzenie o nazwie „Smok” i kocioł Moderator.

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI

Z.R.O.B. Stanisław Repiński

ul. 8 Marca 3/4,

83-400 Kościerzyna

tel. 58/680-19-32, 680-19-37

„HYDRO-GAZ” Sp. j.

ul. Jaracza 10, 76-200 Słupsk

tel. 59/842-23-60

Ogłaszaj się!

WOKÓŁ NIERUCHOMOŚCI



zawsze
we **wtorek**
w **Dzienniku**

Ogłaszaj się!



WOKÓŁ DOMU

zawsze we **wtorek** w **Dzienniku**

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-265
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-526
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w **Dzienniku Bałtyckim**

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl



PROSIMY WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER
Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:
1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Wyłącznie do
wiadomości
biura
ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko

Pismiono Kaszëbsczi Zemi Ilu jest Kaszubów? Spiszmy się sami

Wydawać by się mogło, że pytanie jest proste, a odpowiedź jeszcze prostsza. A tu proszę, matematyka - matka nauk ścisłych, gdzie błąd rzędu mikronów może doprowadzić do tragedii, zawodzi. Jeśli chodzi o ludzi, nauka ta rządzi się innymi prawami i pozwala na różnicę rzędu większą niż populacja. Czyli matematyka też, podobnie jak historia, pracuje dla polityki?

Ostatnio zobaczyłem jednego z działaczy ZKP, który wypowiedzi dla jednej z ogólnopolskich gazet poinformował, że

badania

z początku lat dziewięćdziesiątych wykazały, że Kaszubów jest 330 tysięcy, pół-Kaszubów 150 tysięcy lub więcej oraz, że w szkołach uczy się kaszubskiego 3200 dzieci. Dowiedziałem się również, że mamy większy niż Polacy przyrost naturalny i wszystko idzie ku lepszej przyszłości.

W tym samym artykule gość z Kornwalii w innym tonie opowiadał o sytuacji w jego małej ojczyźnie, mówiąc o braku pomocy ze strony rządu, o próbach wskrzeszenia języka i o kilkuset mówiących dobrze po kornwalijsku osobach. Hurra- optymizm - dotyczący Kaszub - i stonowany realistyczny ton gościa z Kornwalii, dały mi poważnie do myślenia:

ilu nas naprawdę jest

i jaka jest jakość tego bycia? Krańcowo optymistycz-



W ubiegłorocznym zjeździe Kaszubów w Kartuzach wzięło udział kilka tysięcy osób. Duszą zorganizowanych z tej okazji zabaw był Kazimierz Formela, prezes kartuskiego oddziału ZKP.

Fot. Artur Socha

na liczba to 700 tysięcy Kaszubów. Podobno nie jesteśmy narodem, a ponad 5 tysięcy ludzi zadeklarowało na spisie narodowość kaszubską. Tak więc jest nas od 5 tysięcy do 700 tysięcy. Różnica 695 tysięcy to cyferki odbijane przez naukowców, mające coś wykazać, sprzeczające całą tę polemikę do kwestii wiary.

Ostatnio gościliśmy na Kaszubach dwóch slawistów z Finlandii, badających kaszubszczyznę. Ich ocena dotknęła mnie srogo, a brzmia-

ła: „wszystko dobrze, tylko mało tej kaszubszczyzny”. A pokazywali im Kaszuby od Słupska po Hel i od Gdańska po Kartuzy, Kościerzynę. A może jestem złym przewodnikiem...

Wiemy również, że 3200 uczniów uczących się kaszubskiego, nawet przy 330 tysięcznej populacji, ma się nijak do przyrostu naturalnego, podobno dużego. Liczba uczniów mogłaby świadczyć właściwie o prawie zerowej rozrodności na Kaszubach.

Można, a wręcz należy, dokonać pomiaru

w sposób uznany za najbliższy prawdzie. Może to być spis powszechny na Kaszubach. Apeluję o Spis Powszechny Kaszubski, i o powszechne w przyszłości wybory do kaszubskich władz regionalnych, jak np. ZKP. Mielibyśmy w końcu centralę podającą dane, kierunki rozwoju i wszystko, co potrzebne jest do działania naszej grupy społecznej.

Dariusz Król

Kaszëbi w Europie

Polsczé Buro Mòlëch Jazëków

W końcu maja w Bolzano/Boson odbęło sa zéńdzenie Europejscégò Bura Mòlëch Jazëków (EBLUL), na jaczim Kaszëbi bëłë przedswiõny przez Tomòsza Wicherkewicza. Z Polsczi miëlë przëjachõny przedstawiciele Niemców i Ukraińców.

- Z tego co osta rzekłë, wëchòdò, że Polskò je na szarim kuńcu nawetka wëstrzód nowëch nòlëzników EU. Miészëznówë prawa, w tim tikającë redzònalnégò jazëka, nie ostalë finalno ustanowionë - gòdò T. Wicherkewicz.

Ob czas zéńdzeniõ osta rozsòdzonë, że w rujanie w Opolu mdze zakładcë zéńdzeniõ Polsczégò Bura Mòlëch Jazëków - krajewi

delegaturë EBLULa. Po-IBLUL, jak gwësnò mdà gòdelë na zòpadze, bë miõł sa zajmac lobowanim za mòlima jazëkama w Polsce i monitoringa ujawnianiõ jejich pròw. - Jem dbë, że PolBLUL mò bëc „robocym miona”, zato oficjalno to bë sa mia nazewac „Buro Miészëznówëch i Redzònalnëch Jazëków w Polsce”.

Chto mdze przedstòwiõł Kaszëbów w PolBLULu? Z lëdzy urzìdzonëch w strukturë EBLULa Kaszëbi mają Paula Szczëpta, przedstòwca-jazëkòwégò korespondenta robiącégò przë projekce MININF i Tomòsza Wicherkewicza, uczalégò i znajòrza, jaczì ju nié le róz bëł przedstòwca w oficjalnëch stosënkach

EBLULa. Bël téz czile razów nòukowim konsultanta europejszczich struktur do spròw mòlëch jazëków. Nen mò wicy jak dzesac latné doswiòdczenië w stosënkach z europejszczima jìnstytucjama. Nié le róz bëł przedstòwca uznònym przez Kaszëbsko-Pomorsczë Zrzeszenië.

Chto mdze o tim decydowòł? Dzysò K-PZ je nòwikszà kaszëbskà stowòrà, jakò chce przedstawiac jinteresë Kaszëbów na buten. Choc w czasach, czëj kaszëbskò rësznòta nie je ju skoscérzonò w jednym mòlu i je wicy stowòrów, czë to sygnie? Mòże mdzemë brëkowelë ogłowokaszëbsczi zgodë?

Stanowiszczë K-PZ je, że jakno nòbarzì ogłowò

stowòrà, je jedurnym karna, jaczë mòże wëstawiac przedstòwca. - Nie ma na Kaszëbach barzì ogłowò organizacjé jak K-PZ. Wedle moji wiedzë rësznòta kaszëbskò je fest, prawie w 100 proc., reprezentowòno we Zrzeszenim. Zrzeszeniowë forum mò ogłowò charakter. Czë le dińdze do nas pocwierdzone wiadło o stworzenim bura EBLULa, statutowë karna Zrzeszeniò sa do tego odniesà i podjìmnà w ti sprawie decyze - gòdò Arkadiusz Golinsczi, czerownik Bura K-PZ. Jìnak mësli kaszëbsczi dzejòrz, aktòr i pisòrz Zbigniew Jankowsczi: - K-PZ nie je niżòdnà reprezentacjã, bo nie ostalò przez Kaszëbów wëlowòne.

Paulk Kąsk

Cëz je czëc

■ Szkolny regionalizm

GLINCZ. W niewielkiej szkole w Glinco, gmina Żukowo, w ostatnich dniach roku szkolnego nauczyciele zorganizowali tydzień kultury kaszubskiej. Mali mieszkańcy Glinca uczyli się o swojej małej ojczyźnie. Dzieci zaprezentowały piosenki przygotowane wspólnie z rodzicami podczas Pierwszego Konkursu Piosenki Kaszubskiej. Poznały też nowe utwory, których uczyły Katarzyna Reglińska z Glinca i Jadwiga Marszał z Żukowa. Uczniowie po raz pierwszy w życiu haftowali kaszubskie serwetki pod okiem znanej żukowskiej hafciarki, Bernadety Reglińskiej.

- Przez półtorej godziny starannie wyszywali nic obok nici, aby efekt ich pracy był jak najlepszy. Haftowanie spodobalo się również nauczycielom, którzy zadeklarowali chęć wzięcia udziału w zajęciach kółka haciarzkiego, które od września ma rozpocząć działalność w siedzibie zespołu „Bazuny” w Żukowie - mówi dyrektor szkoły, Grażyna Kurowska. Nie mniejszym zainteresowaniem cieszyły się wyroby kuchni kaszubskiej. W tę pracę aktywnie włączyli się rodzice.

(Ela)

Kąsk do smięchù

■ Nie zaprosëlë

Robert Regliński, prezes zespołu „Bazuny”, opowiada dowcip:



We wsë bëło wieselë. Na drëgą niedzielã ksądz slëchòł spòwiedzë. Nòpierwi pòdeszła żeniãłò bialka i rzekła, że na tim wieselim zgrzeszëła. Ksądz jì wëdòlmaczìł, żebë tak wicy nie robia i dół rozgrzeszenië. Tej przësza jìnszò, co téz zgrzeszëła na tim wieselim. Pò ni bëła brutka i gòda tak samò. W kùńcu ksądz nie wëtrzymòł i gòsno rzekł:

- Jak jedno ùdònë wieselë sã zdarzi we wsë, tej òni mie nie zaproszà!

Czëtanië z Dzejów Apòstòłów

■ Cëdównë ùwòlnienië Piotra ze sòdzë

W nym czasu Heròd zaczął ùstëgòwac na nielëdnëch nòlëzników Kòscòła. Zecãł mieczã Jakùba, Janowégò brata, a czëj pòstrzëgi, że no sã widzàłò Żëdòm, zamkł w sòdzã jesz na dodòwk Piotra. A bëłë to dnie Przasniòków. Czëj gò schwòcył, zamkł w sòdzã a òddòł do pilowaniò sztërzem karnóm żòłnërzì, pò sztërzëch chłòpa kòzdë, a zamiszlòł pò swiãce Paschë wëdac gò lëdowi. Tak tej Pioter bëł pilowòny w sòdzë, a Kòscòł wcyg mòdlìł sã za niégò do Bòga. W nocë, pò jaczì Heròd miòł gò wëdac, Pioter przëkùti pòdwòjnym lińcuchã, spòł midzë dwùma żòłnërzama, a stròżowie przed wierzejama pilowelë sòdzë. Wnym zjawił sã aniòł Pańsczi i wid rozswiëcił sã w sòdzewi jizbië. Sztuksniaçym w bòk òbùdzył Piotra i rzekł: „Wstani chùtkò”. A dorazu z rãk Piotra òpadlë klòdci. „Òbwiãzë sã pasã i òbùj zandale” - rzekł do niégò aniòł. A czëj no zrobił, rzekł do niégò: Òbleczë płòszcz, i pòj sa za mnã.

Tej wëszedł i szedł za nim, ale nie wiedzòł, czë to, co robi aniòł, dzejë sã pò pròwdzë; wëdòwàłò sã jemù, że to je widzenië. Minãlë pierszã i drëgã wachã i doszłë do żelòznëch wierzejów, prowadzàcëch do miasta. Òne sã òtemklë same przed nim. Tej wëszlë, przësze przez jednã drogã a aniòł natëchstopach òd niégò òdstapił.

Tej Pioter przëszedł do se i rzekł: Terò jò wiëm gwës, że Pòn pòstòł swëgò aniòła i wërwoł mie z rãczì Heròda i z ne wszëtëczëgò, czëgò sã spòdzewelë Żëdżë.

To je stowò Bòżë.

Kaszubskie msze

W niedzielë, 29 czërwca, msze czëściowò w jëzyku kaszubskim odbëdã sã w:

- Baninie o godz. 11
- Gdyni Babich Dolach, ul. Rybaków 2A, o godz. 12.15
- Gdańsku Pieckach Migowie, ul. Piecowska 9, o godz. 14
- Kościerzynie o godz. 18 (na przemian w kościołach Trójcy Świętej i Zmartwychwstania Pańskiego);
- Wejherowie, ul. Sobieskiego, róg ul. 3 Maja, o godz. 12.30
- Pucku, msza odpustowa w święto Piotra i Pawła, godz. 14

JEST PROBLEM

■ Bez ogrzewania, prądu i wody

Od 1999 roku w mieszkaniu wynajmowanym przez Jadwigę S. nie ma centralnego ogrzewania. Od końca lutego tego roku nie było prądu ani wody.

Pani Jadwiga zamieszkała w mieszkaniu zakładowym przy zakładzie produkcyjnym Gdańskich Zakładów Drobiarskich Drobpól w Kiełpinie przed 29 laty. Gdy pojawiła się szansa wykupienia mieszkania, złożyła wniosek. Nie udało się i całą 7,5-hektarową nieruchomość przejął nowy właściciel.

- Według dokumentów kupiłem ją bez żadnych obciążeń, a okazało się, że na terenie działki mieszka rodzina - mówi Paweł P. z Borowa, który nabył kur-niki. - Kiedy wiodło nam się dobrze, nie miało to dla mnie żadnego znaczenia.

W styczniu sytuacja finansowa właściciela nieruchomości znacznie się pogorszyła. Aby ograniczyć koszty, zrezygnował z zasilania posiadłości w prąd. Nie było też wody, bo była pompowana ze studni głębinowej zasilanej prądem.

Pani Jadwiga zbierała deszczówkę, by w niej prać, myć się, spłukiwać toaletę. Regularnie płaci swój niewielki czynsz, choć właściciel podniósł opłaty - bez pisemnego uzasadnienia - do 700 zł miesięcznie. Teraz pieniądze te trafiają do komornika, który w imieniu gminy Kartuszy ściaga zaległy podatek. Pani Jadwiga poradziła sobie z prądem - naziemna linia doprowadza energię do mieszkania. Chciałaby też podłączyć się do wiejskiego wodociągu. Ale tu pojawia się problem - wodociąg musi przejść przez grunt Pawła P. Ten - do czasu rozwiązania własnych problemów - nie chce podejmować żadnych decyzji. - Jak tak dłużej żyć bez wody? - pyta pani Jadwiga. Prawo jest jednak twarde.

- Nie możemy podłączyć wody do mieszkania bez zgody właściciela nieruchomości - mówi Tadeusz Ostanek, zastępca dyrektora Kartuskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. - Jeśli właściciel zwróciłby się do naszego zakładu, wydamy zgodę na wykonanie podłącza, określimy warunki tego przyłącza. Teoretycznie można by starać się o takie pozwolenie drogą sądową, ale trzeba mieć uregulowane stosunki własności lokalu. Jeśli podczas prowadzenia wodociągu trzeba wejść na cudzą posesję, wymagana jest zgoda właściciela tej nieruchomości. Jeśli nie ma możliwości obejścia tej nieruchomości, sąd może ustalić służebność gruntu. W kartuskim zakładzie takiej sytuacji jeszcze nie było.

(J.S.)



Przez miesiące pani Jadwiga zbiera wodę z rynien.

Fot. Leszek Dawidowski

W SKRÓCIE

■ Tysiąc zł na znaczki

KARTUZY. Od dwóch miesięcy funkcjonują skrzynki na oświadczenia o osiągniętych dochodach osób bezrobotnych. Według szacunków Powiatowego Urzędu Pracy, za ich pośrednictwem wpływa ok. 90 proc. oświadczeń o osiągniętych dochodach.

- Pozostałym musimy wysłać wezwania do złożenia takiego oświadczenia w urzędzie pracy - wyjaśnia Barbara Kapica, kierownik PUP. - W maju z tytułu nie złożenia oświadczenia wysłano wezwania do 200 osób.

Koszt takiego wezwania to 5,40 zł - za zwrotnym pokwitowaniem odbioru. Raz w miesiącu samochód PUP objeżdża wszystkie gminy, by zebrać oświadczenia ze skrzynek. Potem urzędnicy segregują oświadczenia i przypinają do kart poszczególnych bezrobotnych.

- Mamy więcej pracy, mamy zwiększone koszty, ale ideą wprowadzenia skrzynek było zmniejszenie kosztów dojazdu osób bezrobotnych do urzędu - podkreśla Barbara Kapica. - Wrzucanie oświadczeń do skrzynek nie zwalnia bezrobotnego od stawiennictwa w Powiatowym Urzędzie Pracy w wyznaczonych terminach. Obserwujemy, że jest coraz mniej osób wykreślanych z rejestru z powodu niepotwierdzonego stawiennictwa.

(J.S.)



PODZIĘKOWANIE

■ Za spotkanie emerytów

Dyrekcja Szkoły Podstawowej w Egierowie serdecznie dziękuje za pomoc w zorganizowaniu I Spotkania Emerytowanych Pracowników Oświaty Gminy Somonino: Urzędowi Gminy w Somoninie, Marzenie i Wojciechowi Koszałkom, Marii i Mirosławowi Plichotom, Mirosławowi i Andrzejowi Borkowskiemu, Stanisławowi i Markowi Neubauerom, Janowi Czapiewskiemu, Barbarze i Andrzejowi Bieszkowi, Bogusławowi i Karolowi Gruchałom, Krystianowi Kruse, Jerzemu Zwarze, Wiesławowi Baryle - wicestarosie kościelnskiemu - oraz Grzegorzowi Sowoli.

(dal)

Kartuzy. W wojewódzkim programie Gryf
Plińce i sztuka

Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach uczestniczy w programie wojewódzkim Gryf, wspierającym aktywizację zawodową osób bezrobotnych. Zwłaszcza mieszkających w małych miasteczkach i wsiach, w wieku powyżej 45 lat, a także absolwentów. Inicjatorem programu jest Samorząd Województwa Pomorskiego.

Jeszcze w maju Sejmik Województwa Pomorskiego przyjął założenia Wojewódzkiego Programu Wspierającego Rozwój Gospodarczy i Tworzenie Miejsc Pracy w Oparciu o Wykorzystanie Tradycji i Zasobów Przyrodniczych Regionu-Gryf. Według założeń programu rozwój gospodarczy ma być oparty na tradycji regionalnej i turystyce. Stąd efektem powinien być

rozwój usług opartych o folklor

oraz służących wypoczynkowi, poszerzaniu bazy noclegowej, agroturystyce.

Do Wojewódzkiego Urzędu Pracy wpłynęło 69 projektów. Do wykorzystania jest 5,6 mln zł.

- Złożyliśmy jeden program kompleksowy zatytułowany „Dziedzictwo kulturowe i zasoby przyrodnicze Kaszub szansą rozwoju gospodarczego powiatu kartuskiego” - poinformowała Barbara Kapica, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach. - Zakładamy, że w wyniku tego projektu aż 68 proc. bezrobotnych znajdzie stałe zatrudnienie.

Kartuski program wykorzystuje wszystkie formy aktywizowania bezrobotnych. Oferowane będą trzy kursy: „Mała gastronomia kaszubska”, „Tradycyjne rękodzieło artystyczne” oraz szkolenie przewodników terenowych. To ostatnie przeprowadzone będzie dla kandydatów z czterech zaprzyjaźnionych powiatów - chojnickiego, bytowskiego, kościerskiego i kartuskiego.

W ramach prac interwencyjnych zatrudnionych zo-



Przy aktywizacji osób bezrobotnych miałyby współpracować Kaszubski Uniwersytet Ludowy z Wieżycy.

Fot. Marta Sznajder

stanie 12 osób, m.in. w gminie Chmielno - do wytyczenia szlaku wokół jeziora, w gminie Kartuzi - do utrzymania porządku na Wyspie Łabędziej i w Gaju Świętopełka, w Sierakowicach - przy porządkowaniu papieskiego ołtarza. Pod okiem pracowników Kaszubskiego Parku Krajobrazowego powstawać będzie program edukacyjno-promocyjny. Bezrobotni zostaną skierowani do centrów informacji turystycznej.

PUP udzieli pożyczek na utworzenie miejsc pracy.

Dzięki współpracy z pracodawcami powstanie 12 nowych miejsc, m.in. w Centrum Edukacji i Promocji Regionu w Szymbarku. Bezrobotni będą mogli zaciągnąć

pożyczkę na uruchomienie swojej działalności. Przy wsparciu Urzędu Gminy w Sulęcynie powstać ma Centrum Kultury Kaszubskiej.

Cały kartuski projekt opiewa na 637 tys. zł, a PUP liczy na dofinansowanie 487 tys. zł.

Deklaracje współpracy przy realizacji programu złożyły: Stowarzyszenie Turystyczne Kaszuby - Lokalna Organizacja Turystyczna, Zarząd Główny ZKP, Centrum Wspierania Biznesu, PTTK - koło przewodników turystycznych miejskich i terenowych z Gdańska, Zarząd Kaszubskiego Parku Krajobrazowego, Urząd Gminy w Sulęcynie.

Rozstrzygnięcie konkursu powinno nastąpić do 27 czerwca, a realizacja rozpocząć się już w lipcu.

(J.S.)

Dużo pieniędzy

Tadeusz Adamejts

zastępca dyrektora od spraw rynku pracy w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Gdańsku

- Po raz pierwszy Samorząd Województwa Pomorskiego otrzymał tyle pieniędzy na aktywizację osób bezrobotnych - aż 5,6 mln zł.

Jest to kwota o 50 proc. większa niż w roku ubiegłym. Pieniądze te będą wykorzystane do końca roku budżetowego. Komisja oceniająca rozpatruje wnioski, które wpłynęły, pod kątem formalnym. Najważniejszym kryterium jest zatrudnienie - po okresie wsparcia - minimum 30 proc. uczestników programu.

Założenia programu dotyczą lat 2003-2005, więc i pieniądze w przyszłym roku powinny się znaleźć. Spodziewam się, że w 2004 roku będzie można składać wnioski o nowe projekty albo na kontynuację tegorocznych.



Fot. archiwum

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 22.08.2003 r. o godz. 12.00 w budynku Komornika Sądu Rejonowego w Kartuzach, ul. Przy Torach 1, w sali nr 5, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości zabudowanej położonej: MEZOWO, dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 12048.

Suma oszacowania wynosi 400 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 300 000,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 40 000,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
25801355/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 22.08.2003 r. o godz. 11.30 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1, ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA nieruchomości rolno-przemysłowej zabudowanej położonej: Podjazy, obszar: 26.55.00 ha, dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 22501.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 22501 wynosi 1 084 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 813 000,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 108 400,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
25801356/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 22.08.2003 r. o godz. 11.00 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1, ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA nieruchomości zabudowanej rozpoczętą budową budynku mieszkalnego położonego: EGIERTOWO, obszar: 0.06.43 ha, dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 31692.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 31692 wynosi 31 300,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 23 475,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 3130,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
25801357/A/918

WARTO WIEDZIEĆ

Medale, siłacze i zabawa

Przy Szkole Podstawowej w Gołubiu jutro, o godz. 14, rozpocznie się festyn „Gołubskie lato II”. W programie m.in. odznaczenie wyróżnionych gości medalem Przyjaciół Gołubia oraz gry i zabawy dla dzieci młodzieży i dorosłych. Zaplanowano też pokaz wykorzystania psów w pracy policji i pogadankę z policjantem na temat bezpiecznego lata. Około godz. 16 rozpoczną się zawody siłaczy o puchar wójta Stężycy. Dwuosobowe drużyny rywalizować będą w konkurencjach spacer farmera, spacer drwala, spacer buszmena, wyciskanie belki, waga płaczu i tocznie opony. O godz. 17 rozpocznie się pokaz siły zawodników turnieju Strong Man Arkadiusza Makurata i Sławomira Toczka oraz pokaz motokrosowy. Uczestnicy festynu będą mogli wziąć udział w konkursie na najlepszego kierowcę. Pięciuosobowe zespoły zmierzą się w przeciąganiu liny. O godz. 20 rozpocznie się ognisko oraz zabawa, która potrwa do białego rana. Dodatkowo przewidziano: przejażdżki konne, zjeżdżalnie, zamek dmuchany, dźwięk strażacki oraz turniej strzelania z wiatrówek o miano najlepszego strzelca. Imprezę uatrakcyjnią będzie zespół muzyczny Volare.

(u)

Wakacje na fotografii

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kartuzach ogłasza konkurs fotograficzny pt. „Mój świat - wspomnienia z wakacji”. Do udziału w konkursie organizatorzy zapraszają uczniów gimnazjów i szkół średnich powiatu kartuskiego. Format fotografii powinien być większy od 10 cm na 15 cm. Prace (tylko jedna fotografia) należy przesać do Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kartuzach, Czytelnia, ul. Parkowa 3. Termin nadsyłania prac upływa 10 września. Nagrodzone zdjęcia będą wystawione w Czytelnii od 17 do 30 września br.

(u)

Blues na Kaszubach

Na początku lipca w Kartuzach, Kościerzynie i Bytowie odbędzie się impreza pod nazwą I Kaszubski Blues Meeting. Podczas spotkań wystąpi gość specjalny z USA Henry Heggen, Formacja And Puhowski i Paweł Szymański. W Kartuzach koncert odbędzie się 3 lipca w Szyngu Tabaka, przy ul. Jeziornej 7. W piątek, 4 lipca w Pubie Texas w Kościerzynie, natomiast dzień później w Klubie Jaś Kowalski w Bytowie. Początek imprez o godz. 20. Cena biletu w Kartuzach wynosi 10 zł.

(u)

Wielkie przygody

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kartuzach wypożyczalnia dla dzieci, organizuje konkurs „Ludzie Wielkiej Przygody”. Ma on uświetnić obchody przypadających w tym roku okrągłych rocznic urodzin Wandy Rutkowskiej (60 lat), Jerzego Kukuczki (55 lat) oraz Ferdynanda Antoniego Ossendowskiego (125 lat). Organizatorzy pragną przypomnieć ciekawe osobowości tych ludzi oraz zachęcić do czytania literatury biograficznej i podróżniczo-przygodowych.

W konkursie mogą brać udział czytelnicy z powiatu kartuskiego, w wieku do lat 16. Uczestnicy będą musieli odpowiedzieć na pytania o przedstawionych podróżnikach. Konkurs zostanie przeprowadzony komisyjnie na uroczystym spotkaniu z podróżnikiem Romualdem Koperskim w listopadzie br. Wszyscy chętni powinni zgłosić się do końca sierpnia w macierzystych bibliotekach publicznych. Dla laureatów przygotowano atrakcyjne nagrody.

(u)

Najciekawsza książka

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kartuzach oraz gminne biblioteki publiczne powiatu kartuskiego ogłaszają plebiscyt czytelnicy pt. Najciekawsza książka dla dzieci roku 2003. Konkurs składa się z dwóch etapów. Pierwszy etap polega na wypisywaniu kuponów dostępnych we wszystkich bibliotekach powiatu kartuskiego i wrzuceniu ich do odpowiednich skrzynek. We wrześniu spośród dziesięciu książek, na które oddano najwięcej głosów, wybrana zostanie ta najciekawsza. Dodatkowych informacji można zasięgnąć w kartuskiej bibliotece lub pod nr tel. 681-15-15

(u)

Najlepsze życzenia

Ewelina Lejkowska z Kczewa i Rafał Czerwinski z Kosowa przyjęli sakrament małżeński w kościele św. Andrzeja w Przdokowie. Z tej okazji wszystkiego najlepszego, spełnienia wspólnych marzeń życzą rodzina i przyjaciele.



Ile płatków ma stokrotka
Ile jabłek ma szarlotka
Ile kurek jest w kurniku
Ile ząbków jest w grzebyku
Tyle radości i słodyczy
Ktoś kto pamięta serdecznie Ci



życzy.
Kochanej Izie Frankowskiej z Wilanowa z okazji 4 urodzin życzenia śle ojciec chrzestny Edek z Dorotą, dziadkowie i wujkowie Jarek, Józek z Barwiku.

Złożone już święte przysięgi, obrączki błyszczą na palcach, przyjęcie się zakończyło, tańczyście razem walc. Dzień ślubu jest już wspomnieniem kwiatów, toastów i picia zostały tylko życzenia pięknego wspólnego życia. W pierwszą rocznicę ślubu Katarzynie i Adamowi Lasom z Mściszewic życzenia przesyłają: rodzice, rodzeństwo, babcia, dziadek oraz Magda i Heniek.



Mijają lata, mijają godziny, życzymy Ci szczęścia na urodziny. Szczęścia dobrego, życia długiego, tego życzymy z serca całego. Z okazji urodzin Eli Jankowskiej z Somonina życzenia składają rodzice.



Gdybyśmy tylko mogli, dalibyśmy Ci gwiazdkę z nieba, ale dla Ciebie braciszku



jest większa potrzeba, aby w życiu nie zabrakło Ci nigdy zdrowia i chleba.

Tego Janowi Trederowi z Goręczyna życzą z okazji imienin siostry Ela i Teresa z rodzinami oraz brat Staś z żoną.

Tyle lat zleciało po cichutku, czasami w radości, czasami w smutku, niech pamięć szczęśliwych dni, jak perła w koronie łśni.



Z okazji 46 urodzin Stanisława Węsierskiego z Gołubia życzenia składają kochająca żona, dzieci i mama Agnieszka.

Rozsądku w życiu, umiaru w picu, dobrego zdrowia, pięknego mrowia, ciągłej radości, szczęścia w miłości, przyjaciół nowych, snów kolorowych, rodziny licznej, pociechy ślicznej, wspaniałej pracy, wysokiej płacy, domu z ogrodem, psa z rodowodem, pomysłów wielu, dojścia do celu, rekordów bicia i stu lat życia!



Z okazji 18. urodzin Karolinie Korcz z Sulęcyna życzenia składa siostra Honorata

Ludwika i Zygmunt Szwabowie z Somonina obchodzili 35 rocznicę ślubu, z tej okazji:

Niech Wam życie pięknie mija,
niech Wam sprzyja każda chwila.
Niech Wam stwórca błogosławi
i od wszelkich trosk wybawi
życząc syn Andrzeju z żoną i dziećmi.

REKLAMA

Promocja Blachodachówka

w kolorach:
czerwony, wiśnia i brąz

16,99 za m²
+7% vat

Tylko do 30 czerwca!

BORGA

Gdynia	781-66-77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301-67-12	ul. Mostowa 14
Gdańsk	558-20-86	ul. Droszyńskiego 27
Elbląg	236-15-41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685-32-99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686-72-44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647-16-85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	684-28-61	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771-23-97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563-90-95	os. Konstytucji 3 Maja 5a
Wejherowo	677-12-75	ul. Gdańska 45
Władysławowo	774-58-55	ul. Łąkowa 4

www.winplast.com.pl

P STYROPIAN
R FS - 12 79,00/m² + 7% VAT
O FS - 15 95,00/m² + 7% VAT
D FS - 20 125,00/m² + 7% VAT
U PONADTO:
C STYROPAPA, STYROPIAN
E FREZOWANY ORAZ SYSTEMY
N DOCIEPLEŃ
T „STYROPLAN”
CZARNA DĄBRÓWKA
TEL./FAX (059) 821-24-83

REKLAMA

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE
TRAFFIC **Euronit** **Röben**
KOMINKI
MARMUR GRANIT
PARAPETY POSADZKI ELEWACJE
WKLADY KOMINKOWE
Kartuzy, ul. Gdańska 34
tel. 685 33 56, 0 607 154 072
zapraszamy: pn - pt 9-17, sob 9-14



PRODUCENT WIBROPRASOWANYCH ELEMENTÓW BETONOWYCH

Kostka brukowa
pustaki
błoczeki

SKŁAD BUDOWLANY



PAPY I IMPREGNATY



Prefabet-Reda SA

ul. Calceolaria 1005

Gazobeton 24
od **4,79** zł
brutto



MATERIAŁY IZOLACYJNE



KLEJE I STYROPIANY



SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Stężycza,
ul. Rzemieślnicza 4
tel. 684-34-34



Noc czarownic w powiecie

Na świętego Jana

Były tańce, śpiewy i mnóstwo innych zabaw w wigilię św. Jana. Wszystko to, zgodnie z tradycją, wokół rozpalonych ognisk. W wielu miejscach pobrzmiwała muzyka - i ta mechaniczna, i zespołów ludowych, ale też w wykonaniu gwiazd

polskiej sceny rockowej. W Żukowie na przykład do zabawy zachęcił mieszkańców gminy zespół Leszcze. Gdzieniedzie - jak w Chmielnie, Przodkowie i Łączyńskiej Hucie - ścinano złego ptaka kanię, by odpędzić wszystkie grzechy popełnione w ostatnim roku.

Czy ktoś szukał kwiatu paproci? Nie dostrzeżliśmy takich. Owszem, niektórzy żartowali z panien, by nago poszły do lasu, bo tak według podań ludowych panny szukały niegdyś kwiatu, ale nie znalazła się ani jedna odważna.

(ij)



Żukowian do sobótkowej zabawy zagrzewał zespół Leszcze.

Fot. Artur Socha



Młodzi z klubu Pomorania, działającego przy Zrzeszeniu Kaszubsko-Pomorskim, także świętowali w wieczór sobótkowy. Dla odstraszenia złych mocy, jak zwyczaj kaszubski każe, powtykali w swoją chatę liście klonowe.

Fot. Jwona Józ



Podobnie i w Kartuzach, gdzie „świętojanki” obchodzono na Wyspie Łabędziej.

Fot. Artur Socha



Ciepło buchające ze świętojańskiego ogniska ogrzewało w wieczór sobótkowy także przodkówian.

Fot. Artur Socha



Dopóki świeciło słońce, na sierakowickim placu Szerekowidze ludzi było co niemiara.

Fot. Leszek Dawidowski



Ogień - bez niego wigilia św. Jana w Żukowie pozbawiona byłaby magii i tajemnic.

Fot. Artur Socha



Od lat w Chmielnie w wigilię św. Jana mieszkańcy ścinają kanię.

Fot. Janusz Świątkowski

TRANSPORT

Jak Dojechać na Truskawkobranie

■ Na Złotą Górę
- z Gryfem

W tym roku wyłącznie firma przewoźowa Gryf z Kartuz ob-
sługiwać będzie spe-
cjalne dowozy na
Złotą Górę. Autobusy
oznakowane będą
truskawką, zatrzy-
mają się na wszyst-
kich przystankach
autobusowych.

Rozkład jazdy auto-
busów Gryf:

- wyjazdy z Kartuz
(spod dworca PKP):
godz. 11, 12, 13, 14,
15, 16, 17, 18, 30,
21, 22
- powroty z Brodnicy
Górnej: godz. 11, 30,
12, 30, 13, 30, 14, 30,
15, 30, 16, 30, 17, 30,
19, 21, 30, 22, 45, 23, 30
Koszt biletu w jedną
stronę wyniesie 2,50
zł.

■ Na Złotą Górę
z PKS

- wyjazdy z Kartuz:
godz. 12, 12, 30, 12, 55,
15, 15, 35, 17, 19, 05,
20, 05
- powroty z Brodnicy
Górnej: godz. 13, 29,
15, 30, 15, 38, 17, 35,
18, 34, 20, 12
Koszt biletu w jedną
stronę wynosi 3,90 zł.
(J.S.)

Powiat kartuski. Dobra cena, ale mniej owoców „Jagodowy” sezon

Kilkanaście dni
trwa już w powie-
cie kartuskim sezon
truskawkowy. Cena
w tym roku za czer-
wony przysmak jest
dobra, jednak pola
truskawkowe zbyt-
nio nie obrodziły.

Moja plantacja li-
czy niespełna
pół hektara -
mówi Stefan
Kuczkowski z
Łapalic, w gm. Kartuzy. - Ale
truskawek nie ma wiele.
Owoców jest o 30, a nawet 40
proc. mniej niż w poprzed-
nich latach. Są również
mniejsze, ale słodsze. W
okresie kwitnienia pierwsze
kwiaty zniszczyły przymroz-
ki. A kiedy na krzakach poja-
wiły się owoce, Kaszuby na-
wiedziła susza. Z kolei teraz
ciągle pada i jest zimno, dla-
tego owoce nie mogą dojrzeć.
Pomimo, że truskawek jest
mniej, cena w skupach jest
dobra - wynosi ponad 10 zł
za koszyk owoców. Zapewne
wzmocni budżety domowe
niektórych rolników.
- Ten rok jest dla plantato-
rów naprawdę ciężki - wyja-
śnia Czesław Szczygieł, kie-



Owoców jest o 30-40 proc. mniej niż w poprzednich la-
tach - mówi Stefan Kuczkowski, plantator z Łapalic.

Fot. Artur Socha

rownik Rejonowego Zespołu
Doradztwa Rolniczego w
Kartuzach. - Najpierw były
przymrozki, później mie-
sięczna susza. Kto nie podle-
wał swych plantacji, nie mo-
że teraz liczyć na duże zbior-
y. Podczas suszy ucierpiał
zwłaszcza uprawy na bardzo
słabych klasach ziemi.

- Szacujemy, że w tym ro-
ku truskawek będzie o poło-
wę mniej niż w roku ubie-

głym - dodaje Czesław
Szczygieł.

Z obserwacji kartuskich
agronomów wynika, że wła-
śnie dobiega końca zbiór tru-
skawki deserowej, a na do-
bre rozpoczyna się zbiór od-
miany truskawki senga-sen-
gana. Zdaniem rolników, se-
zon truskawkowy na Kaszu-
bach potrwa co najmniej do
pierwszej dekady lipca.

(dal)

TRZY PYTANIA DO...

Truskawek nie zabraknie

Z Aleksandrą
Maciborską-Pytka,
dyrektorem Centrum
Kultury „Kaszubski
Dwór” w Kartuzach
rozmawia Janina
Stefanowska



- Truskawkobranie za pa-
sem, a owoców jak na lekarstwo. Czy nie obawia-
cie się, że zabraknie tych owoców podczas 28. już
święta truskawki?

- Postaramy się, by tych kaszubskich czerwonych
jagód nie zabrakło. Hodowcy zaprezentują swoje
plony na stoiskach. Będą też truskawki na cia-
stach przygotowanych do konkursu ogłoszonego
przez Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie.

- Co organizatorzy przygotowali w tym roku dla
rzeszy turystów i okolicznych mieszkańców?

- Przyjeźdnym proponujemy sporą dawkę folk-
loru. Wystąpią m.in. Zespół Pieśni i Tańca Kaszu-
by oraz zespół Stunóska ze Szkoły Podstawowej
nr 2 w Kartuzach. Dla dzieci mamy specjalny blok
programowy zatytułowany „Urodziny Baby Jagi”.
A wszystkim uczestnikom polecamy dobrą zaba-
wę z największymi przebojami z ostatnich trzy-
dziestu lat poprzedniego stulecia w wykonaniu
zespółów Back-Up oraz Stauros. Gwiazdą wieczó-
ru będzie Kasia Kowalska. Imprezę poprowadzi
Jarek Janiszewski z Czarno-Czarnych.

- To atrakcje dla duszy. A dla ciała?

- Stoiska gastronomiczne, przejazdy kucykami,
bryczkami, wesołe miasteczko, różnorodne kon-
kursy z atrakcyjnymi nagrodami. Amatorom węd-
karstwa polecamy tradycyjne zawody wędkarskie,
a paniom - pokaz fryzur w wykonaniu Viva Stu-
dio. Myślę, że każdy znajdzie dla siebie coś cieka-
wego i oryginalnego, bo ze swoimi wyrobami pre-
zentować się będą także twórcy

ludowi.
Zapra-
szamy
wszyst-
kich ser-
decznie
na Złotą
Górę.

Program truskawkobrania

Na Złotej Górze w Brodnicy Górnej 29 czerwca, o godz. 12, rozpocznie się
największa impreza plenerowa na Kaszubach - Truskawkobranie.
Główny organizator, Centrum Kultury Kaszubski Dwór w Kartuzach, przewi-
dują szereg atrakcji:

- uroczyste rozpoczęcie Truskawkobrania z udziałem władz samorząd-
owych,
- występ Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca Kaszuby,
- Urodziny Baby Jagi - program dla dzieci z konkursami,
- występ Dziecięcego Zespołu Folklorystycznego Stunóska z SP nr 2 w
Kartuzach,
- występ grupy baletowej z kartuskiego Centrum Kultury,
- pokaz fryzur - Viva Studio,
- występ Sołtysa Kierdziołka I,
- minirecital Doroty Meiny,
- występ Sołtysa Kierdziołka II,
- występ dziecięcego zespołu rockowego V.I.P. - ER,
- występ zespołu Back UP
- występ zespołu Stauros
- koncert Kasi Kowalskiej,
- pokaz sztucznych ogni.

Imprezami towarzyszącymi będą: zawody wędkarskie o puchar poseł Doroty
Arciszewskiej - Mielewczki, zawody wędkarskie o puchar Spinera (orga-
nizator Radbur Somonino) oraz zawody wędkarskie o puchar Banku Spół-
dzielczego w Sztumie (organizator koło PZW Somonino).



Każdego w święcie truskawki uczestniczy kilkanaście
tysięcy ludzi.

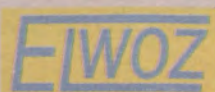
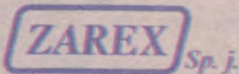
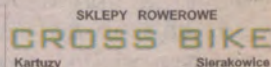
Fot. Artur Socha

Dla dzieci przygotowano place zabaw. Ponadto podczas trwania imprezy
korzystać będzie można z bogatej oferty stoisk handlowych, gastronomicz-
nych i twórców ludowych. Najwięcej jednak ma być popularnej na Kaszu-
bach czerwonej jagody, czyli truskawek.

(u)



SPONSORZY TRUSKAWKOBRAINIA



SPECJALNIE DLA WAS

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu

Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: W jaką noc wrzucamy wianki do wody?



Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: Kiedy rozpoczyna się kalendarzowe lato?

Na odpowiedzi czekamy do 8 lipca 2003 r.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Wakacje z „Dziennikiem”

Trwa nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna – zestaw Kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie również go znajdziecie. Aby wygrać, którąś z nagród, musicie przysłać nam dwa kupony. Losowanie odbywa się co tydzień. Na zakończenie konkursu spośród wszystkich nadesłanych kompletów kuponów wylosujemy jednego laureata – kandydata do nagrody głównej – zestawu kina domowego. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a zawsze w połowie miesiąca otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – miesięcznik tylko dla Prenumeratorów. A w nim super konkurs z dużą ilością nagród i nagrodą główną za ok. 2000 zł. Czytaj swój miesięcznik. Uwaga: Na kupony konkursowe z ostatniego numeru czekamy do końca czerwca!

Partnerzy Klubu

Partnerzy Klubu: Poldek, Stojałowski, Kolaseum, Hotel Gdynia, KFC, Revimed, Atelier, Zakłady Optyczne Szymon Krupka, dr Adam Szarmach, Genesis, Optal, Super Hallo Taxi, Akademia Nauki.

Zniżki i rabaty z kartą

Każdy, kto wykupi kwartalną prenumeratę „Dziennika” otrzyma plastikową Kartę Prenumeratora z wyłoczonym swoim imieniem i nazwiskiem oraz numerem.

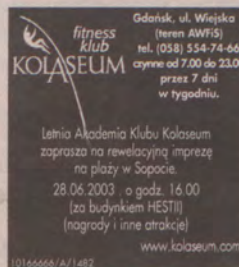
Karta upoważnia do korzystania z rabatów we wszystkich firmach współpracujących z Klubem. Dotychczasowe karty nie tracą ważności. Obecni Prenumeratorzy, którzy nie posiadają karty, mogą ją otrzymać bez względu na długość wykupionej prenumeraty. Na zgłoszenia czekamy do 30.06.2003. Więcej informacji pod bezpłatnym numerem infolinii – 0-800 15 00 26.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



REKLAMA

Partnerzy Dziennika Prenumeratora
rabatów szukaj w miesięczniku

REKLAMA

Gipsarowanie
ścian i sufitów

Równe i gładkie ściany to podstawa ładnego wnętrza. Warto o nie zadbać, tym bardziej że praca z wyrobami gipsowymi nie nastręcza większych trudności. Dzięki nim ściany można wyprostować, dziury i spękania wyrównać, a powierzchnie wygładzić.

GIPSARY to nowoczesna grupa wyrobów gipsowych, produkowanych przez GRUPĘ ATLAS, których parametry zostały tak dobrane, aby w maksymalny sposób ułatwić pracę zarówno doświadczonym wykonawcom, jak i tym, którzy przeprowadzają prace remontowe we własnym zakresie. Obecnie dostępne są cztery GIPSARY:

● GIPSAR UNI, wyróżniony godłem „Teraz Polska”, jest białą uniwersalną masą szpachlową, przeznaczoną do wykonywania gładzi i napraw powierzchni ścian i sufitów.

● GIPSAR MAX to biała masa szpachlowa o przedłużonym czasie wiązania, przeznaczona do wykonywania gładzi oraz do szpachlowania połączeń płyt gipsowo-kartonowych. Dzięki zawartości dodatków opóźniających wiązanie, w trakcie pracy unika się strat materiałowych i nadmiernego pośpiechu.

● GIPSAR GB jest szybkowiążącym gipsem budowlanym o podwyższonej wytrzymałości. Pozwala na szybkie i skuteczne wykonywanie typowych prac budowlanych.

● GIPSAR MOCAR T to klej gipsowy, przeznaczony do przyklejania płyt gipsowo-kartonowych do powierzchni ścian. Jest materiałem plastycznym, umożliwiającym dokładne i trwałe przyklejanie płyt.

Szczotką lub szpachelką

Z powierzchni remontowanych ścian usuwamy luźne i osypujące się elementy, które mogą osłabić

przyczepność. Robimy to przy pomocy szczotki drucianej, bądź szpachelki. Następnie podłoże gruntujemy, aby zwiększyć jego przyczepność. Jeżeli wykonujemy prace gipsowe na podłożu niezbyt chłonnym, wystarczy zwilżyć je wodą. Natomiast w przypadku powierzchni silnie chłonnych, konieczne jest zastosowanie emulsji gruntującej ATLAS UNI-GRUNT, która również podłoże wzmocni.

Trzeba pamiętać, że gips w połączeniu z wilgocią działa niszcząco na niektóre materiały. Wszystkie elementy stalowe, które będą miały kontakt z zaprawą gipsową, wymagają więc dokładnego zabezpieczenia antykorozyjnego.

Ważne proporcje

Wyroby marki GIPSAR produkowane są w postaci suchych mieszanek. Proces przygotowania zaprawy polega na wysypaniu jej do naczynia z odmierzoną ilością wody i dokładnym wymieszaniu ręcznym lub mechanicznym (przy większych ilościach) do momentu uzyskania jednorodnej, pozbawionej grudek masy. Z uwagi na różnice w składach suchych mieszanek, właściwa ilość wody jest różna dla każdego z GIPSARÓW, dlatego zwróćmy uwagę na proporcje, podane na opakowaniu.

Mieszanki gipsowe zawsze należy przygotowywać w czystych pojemnikach. Pozostawione w wiadrze lub na narzędziach resztki związanego gipsu po poprzednio przygotowywanej masie skracają czas wiązania następnej partii i przyczyniają się do strat materiałowych. Trzeba o tym pamiętać.

Pasami w górę

Gdy chcemy dokonać miejscowych napraw powierzchni ścian, stosujemy GIPSAR GB. Ten materiał jest niezastąpiony przy naprawie wszelkich pęknięć oraz przy wypełnianiu otworów po kołkach i innych ubytków. Musimy jednak pamiętać, że produkt ten ma krótki czas wiązania, nie przekraczający 10 minut.

Gdy usunęliśmy wszelkie większe nierówności, wypełniliśmy otwory i pęknięcia, możemy przystąpić

do nakładania gładzi gipsowej. Do jej wykonania stosujemy GIPSAR UNI lub GIPSAR MAX. Masy te nadają się do użycia bezpośrednio po wymieszaniu i zachowują swoje właściwości przez określony czas: ok. 1,5 godz. w przypadku GIPSAR UNI i ok. 2 godz. w przypadku GIPSAR MAX. Zależnie od temperatury i wilgotności powietrza czasy te ulegają wydłużeniu, bądź skróceniu. Należy więc unikać zbędnego przetrzymywania rozrobionych zapraw.

Przygotowaną masę nakłada się równomiernie na podłoże (ścianę lub sufit) przy pomocy metalowej nierdzewnej pacy, dociskając ją mocno do powierzchni. Wykonując gładź na ścianach, należy nakładać masę pasami w kierunku od podłogi ku górze. Na suficie natomiast należy ciągnąć pacę do siebie, w kierunku od okna w głąb pomieszczenia. Maksymalna grubość jednej warstwy gładzi wynosi 2 mm. Po wyschnięciu drobne nierówności należy usunąć papierem lub siatką do szlifowania, ponownie cienko zaszpachlować i jeszcze raz przeszliować. Pamiętajmy, by zapewnić masom optymalne warunki wiązania, unikając bezpośredniego nasłonecznienia i przeciągów, jednocześnie dbając o wentrowanie.

Suchy tynk

Gdy stwierdzimy, że nasza ściana wymaga gruntownego remontu (na przykład jest krzywa i duże jej odchylenie od pionu nie pozwala na poprawne ustawienie regału) to lepiej – co często oznacza efektywniej i efektywniej – wykonać tzw. suchy tynk, czyli przykleić do starej ściany płyty gipsowo-kartonowe, używając do tego celu kleju GIPSAR MOCAR T. Tę czynność lepiej jednak zlecić ekipie wykonawczej.

Gładź lub płytę gipsowo-kartonową to doskonałe podłoże do prac okładzinowych i malarskich. Przed malowaniem, położeniem okładzin lub tapet, co będzie już samą przyjemnością, zaleca się jeszcze zaizolowanie powierzchni emulsją ATLAS UNI-GRUNT.

GIPSAR UNI

GIPSAR MAX

GIPSAR GB

GIPSAR MOCAR T

www.atlas.com.pl

BEZPŁATNA INFOLINIA 0-800-168-083

Piotr Idzikowski
GRUPA ATLAS

Tekst na prawach ogłoszenia/10166410/A/30

KRONIKA POLICYJNA

■ Szalała wichura

POWIAT KARTUSKI. W powiecie kartuskim szalała w miniony weekend wichura. Wskutek silnego wiatru i momentami intensywnych opadów deszczu powalonych zostało na jezdnię kilkanaście drzew, podtopione pola oraz piwnice. Jak podała nam dyżurna kartuskiej Państwowej Straży Pożarnej, wyrwane drzewa uniemożliwiały ruch m.in. w Kartuzach, Połęczynie, na trasach Ostrzyca-Wieżyca i Klukowa Huta-Mściszewice. W Stanisławowie strażacy walczyli z drzewem, które pochyliło się nad jednym z budynków mieszkalnych. Na szczęście ratownikom udało się je usunąć. Natomiast przy drodze Sulęcyno-Borek Kamienny podtopione zostały łąki. Intensywne opady deszczu doprowadziły do zalania piwnic w jednej z piekarni w Rębiechowie.

(dal)

■ Okradli mieszkanie

SMĘTOWO, gm. Kartuzy. Z jednego z domów jednorodzinnych nieznani sprawcy ukradli wieżę stereo, aparat fotograficzny, paszport oraz pieniądze w kwocie 1,5 tys. zł.

- Wartość strat poszkodowany mieszkaniec gminy Kartuzy oszacował na 9 tys. zł - mówi Krzysztof Szymik, zastępca komendanta Komendy Policji Powiatowej w Kartuzach.

(dal)

STRAŻACY W AKCJI

■ Pożar w zakładzie

CHWASZCZYNO. Przez ponad dwie godziny kilkudziesięciu strażaków z Kartuz, Chwaszczyzna i Gdyni walczyło z pożarem magazynu należącego do jednego z zakładów produkcyjnych. - Prawdopodobnie przyczyną powstania pożaru było zaproszenie ognia, nie wykluczamy również podpalenia - wyjaśnia Edmund Kwizdański, komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach. - Pożar wybuchł w budynku przeznaczonym do składowania odpadów produkcyjnych, a następnie przedostał się do zaplecza magazynu. Spaleniu uległy m.in. trzy tony surowca.

Straty oszacowano na 30 tys. zł, natomiast strażacy uratowali mienie wartości 50 tys. zł.

(dal)

■ Płonął las

KARTUZY, Os. Wybickiego. Dwa zastępy Państwowej Straży Pożarnej około godz. 23 w niedzielę przez prawie godzinę walczyły z pożarem lasu. Spaleniu uległo ponad 100 m kw. ściółki leśnej oraz chrust. Ogień zagrażał wielkiemu kompleksowi leśnemu wartości kilkudziesięciu tysięcy złotych. Prawdopodobną przyczyną pożaru było podpalenie.

(dal)

■ Polo w płomieniach

SIERAKOWICE. Jadący oplem agila mieszkający w Gdyni z niewyjaśnionych przyczyn uderzył w tył w polo, którym kierował mieszkaniec gminy Sierakowice. W wyniku uderzenia volkswagen stanął w płomieniach. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Straty oszacowano na 12 tys. zł.

(dal)

Gołubie. Zawody i prezenty

Mercedes zamiast żuka

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Gołubiu mają nowy bojowy wóz strażacki - mercedesa. Zastąpił on wieloletniego żuka.

Strażacka uroczystość włączenia samochodu do użytku i poświęcenia go odbyła się na stadionie sportowym w Gołubiu. Oprócz druhow z gminy Stężyca uczestniczyli w niej przedstawiciele

le władz samorządowych oraz strażackich, a także mieszkańcy wsi.

Akt własności mercedesa wręczył strażakom z Gołubia Czesław Witkowski, wójt gminy Stężyca.

- Myślę, że samochód przyczyni się do prowadzenia skuteczniejszych działań ratowniczych - powiedział Czesław Witkowski. - Wóz udało się kupić dzięki przekazaniu środków przez Radę Gminy w Stężyca.

Strażacki mercedes jest wyposażony w autopompę, zbiornik na wodę o pojemności 1000 litrów, ma wiele skrytek na sprzęt pożarniczy. Wóz może przewozić dziewięć osób.

Wójt Stężyca przekazał także

jednostkom OSP w Gołubiu i Stężyca dwie nowe motopompy pływające.

Po głównych uroczystościach na gołubskim stadionie odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. Uczestniczyły w nich wszystkie jednostki OSP z gminy Stężyca. Druhowie rywalizowali ze sobą w różnych konkurencjach: sztafecie pożarniczej z przeszkodami, musztrze i ćwiczeniach bojowo-regulaminowych. Ponadto drużyna młodzieżowa męska (15-18 lat) i członkowie czynni wzięli udział w dodatkowym ćwiczeniu alarmowo-bojowym polegającym na jak najszybszym - i właściwym - podaniu dwóch prądów wody. Wśród strażaków czynnych zwyciężyli druhowie z Szymbarku, natomiast wśród „młodzieżówki” ratownicy z Nowych Czapli. Najlepsze drużyny otrzymały puchary, dyplomy i nagrody.

Wszyscy uczestnicy imprezy mogli skosztować strażackiego specjału - grochówki z kuchni polowej. Na stadionie odbył się również wiejski festyn.

(dal)

Wyniki zawodów

- MDP, 12-15 lat, chłopcy
 1. Stężyca II
 2. Stężyca
 3. Zgorzałe
- MDP, 12-15 lat, dziewczęta
 1. Zgorzałe
 2. Nowe Czaple
 3. Stężyca
- MDP, 15-18 lat, męska
 1. Stężyca
 2. Nowe Czaple
- MDP, 15-18 lat, żeńska
 1. Kamienica Szlachecka
 2. Gołubie
- Strażacy czynni
 1. Gołubie
 2. Szymbark
 3. Nowe Czaple
- Ćwiczenie bojowo-alarmowe
 1. Szymbark (czas - 32,02 s)
- MDP, 15-18 lat
 1. Nowe Czaple (czas - 36 s)



Strażacy z Gołubia do akcji będą teraz wyjeżdżać na ratunek nie byle jakim wozem.

Fot. Leszek Dawidowski

Bardziej skuteczni



Fot. Leszek Dawidowski

Zbigniew Breska

prezes OSP w Gołubiu

- Nasza jednostka co prawda od 10 lat posiada samochód pożarniczy, jednak doświadczenia ostatnich lat pokazują, że najczęściej wyjeżdżamy do pożarów lasów, poszycia leśnego i domków letniskowych. Dlatego w naszej jednostce powinien się znajdować samochód dający możliwość gaszenia ognia bezpośrednio po przyjeździe na miejsce zdarzenia. Taką możliwość stwarza przekazany dziś mercedes, dysponujący zapasem wody. Dziękuję władzom gminy za przychylność i sprostanie naszym potrzebom, a właściwie potrzebom naszych mieszkańców.

REKLAMA

Atrakcyjne promocje

Matiz

upust do 5000 zł

Lanos

upust do 5000 zł



plus super prezent - wczasy na dwie osoby lub inne atrakcje

- * Kredyty samochodowe do 100% wartości
- 20% wpłaty - procedura uproszczona
- * Atrakcyjne stawki ubezpieczeniowe
- * Przyczepki samochodowe tanie
- * Motorowery i skutery



PUH „POLMOKART”, 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82

25801290/3/918

ROZMOWA TYGODNIA

■ Więcej policji wśród ludzi

Rozmowa z **Jarosławem Solińskim** komendantem Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach

- Czy to prawda, że policja w powiecie kartuskim wzbogaci się o pięć nowych radiowozów?

- Tak. Komisarjaty pięciu gmin naszego powiatu - Sulęcyno, Stężyca, Żukowo, Somonino i Chmielno - będą miały nowe radiowozy. Na ich zakup połowę pieniędzy przekazały lokalne samorządy, natomiast drugą połowę dostaliśmy od Komendy Głównej Policji w Warszawie. Nowe samochody zastąpią stare polonezy.

- Niewątpliwie ułatwią one naszym funkcjonariuszom pracę. Powoli wzrasta ruch turystyczny, problem bezpieczeństwa staje się w tym okresie poważniejszy niż poza sezonem.

- Na sezon letni do powiatu kartuskiego z Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku trafi dodatkowo ośmiu funkcjonariuszy policji. Po dwóch będą pracować w gminach Sierakowice, Somonino, Stężyca i Sulęcyno. Ponadto w tej chwili prowadzę rozmowy w sprawie wykupienia przez samorządy dodatkowych służb policyjnych. Nasi funkcjonariusze są też bardziej widoczni w Kartuzach, m.in. dzięki patrolom jednoosobowym i zmianie systemu pracy.

- Niemal codziennie policja zatrzymuje kierowców będących pod wpływem alkoholu...

- Nie mogę zrozumieć pobudek takiego postępowania kierowców. Przecież każdy człowiek, który wypije alkohol i zasiada za kierownicą, jest potencjalnym zabójcą.

- Co jest najczęstszą przyczyną tylu śmiertelnych wypadków na przełomie ostatnich miesięcy?

- Od pierwszego maja na drogach zginęło aż 10 osób. Trudno skutecznie oddziaływać na wyobraźnię kierowców. Statystyka śmiertelności jest bardzo duża, a przyczyną wypadków była przede wszystkim brawurowa jazda. Wydałem polecenia, żeby za wykroczenia w ruchu drogowym policjanci karali kierowców najwyższymi mandatami oraz karnymi punktami.

- A co z wykrywalnością sprawców przestępstw oraz kradzieży aut?

- Ostatnio prawie co miesiąc zatrzymujemy na gorącym uczynku po około sto dwadzieścia osób. Spada nam dynamika przestępczości, a cały czas rośnie wykrywalność. Dla wielu grup przestępczych nasz powiat staje się miejscem niewygodnym. W ostatnim miesiącu udało się nam zatrzymać w wyniku pracy interwencyjno-operacyjnej trzy grupy przestępcze - złodziei samochodów. W czerwcu ubiegłego roku zginęło w kartuskim powiecie 18 aut, w tym roku tylko 5.

- Czy w dalszym ciągu policja odnotowuje dużo włamań?

- Pomimo, że prowadzimy wzmożone działania, to kradzieży i włamań jest ciągle wiele. Nie zawsze możemy być wszędzie. Dlatego apelujemy do mieszkańców o zachowanie czujności i rozwagi, nie zostawianie bez zabezpieczenia mieszkań czy innych przedmiotów. Prosimy o odnowienie sąsiedzkich kontaktów, bo nie ma lepszego strażnika, niż dobry sąsiad.

(dal)

Jarosław Soliński

Fot. Artur Socha



REKLAMA

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 22.08.2003 r. o godz. 10.00 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1, ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA nieruchomości gruntowej położonej: RĄTY,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 9041.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 9041 wynosi 26 290,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 19 717,50 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 2629,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
25801358/A/918

lek. stom. Wojciech Kiewlicz
chirurg stomatolog

Gabinet Stomatologiczny

KARTUZY ul. Gdańska 10

Tel.: 6840928; 603 223 116

Godziny otwarcia: Wtorek i Czwartek 16 - 20

25801296/3/918

SERCA DWA

■ Sympatyczny kawaler, 42 lata, 175 cm, o młodym wyglądzie, wykształcenie średnie, bez nałogów i zobowiązań, z własnym M, pracujący, realista i romantyk zarazem, lubiący morze, turystykę górską, podróże, stały w uczuciach, ceniący szczerość i zaufanie, partnerstwo, pozna szczupłą pannę (do lat 38).
sygn. 987

■ Jestem 24-letnim, studiującym, niebogatym, inteligentnym, spokojnym, kulturalnym, średnio przystojnym, samotnym mężczyzną, pragnącym poznać czułą kobietę w wieku 18-30 lat, która wie czego chce, pragnie miłości, szacunku, czułości i ciepła. Proszę o foto i nr tel.
sygn. 988

■ Poszukuję milej pani w średnim wieku, z miasta lub ze wsi, na stałe. Pani winna być zdrowa, bez większej nadwagi, katolicka, ze średnim lub wyższym wykształceniem, normalnym życiorysem, unormowaną sytuacją rodzinną i optymistycznym nastawieniem do życia i pracy, kochająca przyrodę. Poszukuje samotny, bezproblemowy, 60-latek z Gdańska.
sygn. 989

■ Panna, 37/170, wyższe wykształcenie, katolicka, sympatyczna, z poczuciem humoru, lubiąca przyrodę i długie spacerowanie, pozna pana o podobnych cechach, do 45 lat.
sygn. 990

■ Samotny kawaler po 40, poszukuje pani w wieku 33-40 lat. Pani może być rozwódką, wdową, do dwójki dzieci, z którą mógłbym wspólnie zamieszkać. Adam.
sygn. 991

■ Zostań ze mną na zimę, abym mógł ogrzać Ci serce. Nie odchodź na wiosnę, aby szukać innych kwiatów. Zostań na jesień, aby podziwiać barwne liście. Zostań na lato i lata następne, zostań na zawsze miłą panią do 50 lat. Super-uczciwa, bez kłamstw, ze skromnym mieszkaniem. Daj szansę 55-letniemu mężczyźnie po rozwodzie (bez mojej winy), bez nałogów, zaradnemu, pracowitemu.
sygn. 992

■ 25-letnia szatynka, 165 cm, 52 kg, spod znaku Wagi. Jestem panną i mam wykształcenie średnie. Lubię kino, muzykę, wycieczki rowerowe i długie spacerowanie we dwoje. Poznam miłego i uczciwego kawalera w wieku 26-30 lat, najchętniej z Gdańska. Aneta z Gdańska.
sygn. 993

■ Samotna wdowa, 48/155/60, wykształcenie średnie, pracująca. Finansowo i mieszkaniowo niezależna. Romantyczna z dużym poczuciem humoru. Miła, spokojna, poważnie myśląca o życiu. Umiejąca okazywać uczucia. Ceniąca szczerość i zaufanie, pozna kulturalnego pana w odpowiednim wieku.
sygn. 994

■ Skorpion, wolny, 45/180/76, zadbany, raczej pedant, o młodym wyglądzie, wykształcony, tolerancyjny i doświadczony przez los, bez nałogów. Zaradny - mieszkanie, samochód i praca. Po powrocie z zagranicy - dwa obywatelstwa. Po-

znam panią dbającą o siebie, szczupłą i młodo wyglądającą, ładną, chętnie spoza Trójmiasta. Mieszkam w Trójmieście.
sygn. 995

■ Wolna, 62/160/60, wykształcenie średnie, z poczuciem humoru, szczera, uczciwa i niebrzydka, zdecydowana na stały związek. Poznam kulturalnego, niepalącego pana do 70 lat, najchętniej z Trójmiasta. Foto mile widziane.
sygn. 996

■ Kawaler, 25 lat, 190 cm, wykształcenie średnie, bez nałogów, szczery, miły, z poczuciem humoru. Poznam panią w wieku 18-26 lat, miłą, uczciwą, z poczuciem humoru. Odpiszę na każdy list. Foto mile widziane.
sygn. 997

■ Mam 40 lat. Jestem osobą uczciwą, średniego wzrostu, nie lubię fałszu, zakłamania i przemocy. Mam dwoje dzieci. Poznam pana do lat 46, odpowiedzialnego, lubiącego dzieci, chętnie z mieszkaniem.
sygn. 998

■ Samotna wdowa, lat 60, wzrost i wykształcenie średnie, kulturalna, miła, opiekuńcza, bez nałogów, własne M, finansowo niezależna. Lubię przyrodę, długie spacerowanie, rozrywkę kulturalną. Poznam miłego pana o takich samych walorach, do 65 lat, chętnie z okolic Gdyni. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 999

■ Samotna wdowa, lat 60, 165 cm, niezależna finansowo i mieszkaniowo, wykształcenie średnie, z poczuciem humoru. Lubię podziwiać przyrodę. Zainteresowania różnorodne. Poznam pana o takich samych walorach, o wysokiej kulturze osobistej, do 65 lat, wysokiego, mile widziany z okolic Gdyni. Gdynianka.
sygn. 1000

■ Uczciwego przyjaciela na dobre i złe, wykształcenie wyższe, bez nałogów, po siedemdziesiątce, z Gdyni, pozna wdowa, emerytka, z wyższym wykształceniem, mieszkaniowo niezależna.
sygn. 1001

■ Wdowa, 41 lat, szczupła, o łagodnym usposobieniu, z pewną dozą romantyzmu, pogodna i bezkonfliktowa. Lubię książki i długie spacerowanie, cenię dobroć i życzliwość, ciepło domowego ogniska. Poznam pana w odpowiednim wieku. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1002

■ Wdowa, 43 lata, niska (niepyszta), wykształcenie zawodowe, skromna, nieposiadająca wielkiego bogactwa ale urok osobisty, wrażliwa, uczciwa. Nie toleruję kłamstwa. Poznam pana, wdowca, kawalera do lat 50, katolika, który myśli poważnie o życiu we dwoje. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1003

■ Samotna emerytka, 60 lat, o łagodnym usposobieniu, bez nałogów, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna pana w wieku 60-70 lat o podobnych walorach, z min. średnim wykształceniem.
sygn. 1004

■ Pragnę poznać szczupłą panią do lat 45, najchętniej ze Starogardu Gd., która jest spragniona miłości duchowej i fizycznej. Jestem pracującym 43-latką, mam 176 cm i ważę 74 kg.
sygn. 1005

■ Marian, 30 lat, samotny szatyn. Cenię szczerość i prawdomówność, nie toleruję kłamstwa, chamstwa i alkoholizmu. Poznam panią w wieku 24-35 lat. Nie szukam przelotnej znajomości, lecz szczerą i oddaną przyjaciółką na dobre i złe chwile. Jeżeli nie zraża Cię fakt, że w chwili obecnej przebywam w ZK, to napisz do mnie.
sygn. 1006

■ 33-latek, po wyroku i rozwodzie, pozna panią, wiek bez znaczenia, z dzieckiem lub bez. Jeśli jesteś odważna i chcesz dać szansę drugiej osobie, która jest samotna i pragnie stabilizacji w życiu, to napisz.
sygn. 1007

■ Wdowa, 59 lat, szczupła, niewysoka, niezależna finansowo, z mieszkaniem, domatorka. Poznam wdowca do lat 66, abstynenta. Cel towarzyski. Rozwiedzeni i z ZK wykluczeni. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 1008

■ Emeryt, 64/170/70, rozwiedziony, bezdzietny, samotny, bez rodziny, wykształcenie średnie. Mieszkam na wsi, mam domek, ogródek i działkę. Zainteresowania ogólne. Uczciwy, opiekuńczy, zadbany, elegancki, z temperamentem. Poznam panią, do 62 lat, 160 cm. Materialnie niezależna, uczciwa, wierna, z temperamentem. Miejsce zamieszkania do uzgodnienia. Proszę o zdjęcie.
sygn. 1009

■ Proszę, otul mnie swoim ciepłym i bezpiecznym ramieniem. Mam 25 lat, 170 cm. Jestem spokojną domatorką, nieszukającą przygód, lecz stałego związku. Pragnę poznać sympatycznego pana do 32 lat, o dobrym sercu, spokojnego i odpowiedzialnego. Panowie z ZK proszę nie pisać.
sygn. 1010

■ Mam 59 lat, 167 cm, średnia budowa ciała, separacja orzeczone sądownie (od 3 lat), uczciwy, bez nałogów. Cenię szczerość i prawdę. Mam dom i samochód, ale czuję się samotny. Poznam panią z mieszkaniem, ok. 50 lat, która byłaby dla mnie wsparciem na dobre i na złe.
sygn. 1011

■ Polak, 42 lata, 180 cm/88 kg, na stałe mieszkający w Hamburgu, wolny, z 13-letnim synem, pozna panią do lat 35 w celu matrymonialnym. Listy ze zdjęciem proszę kierować pod adresem: L. Sniezek, Ohmsweg 20a, 21149 Hamburg, B.R.D lub e-mail: maxinh@gmx.de.
sygn. 1012

■ Jestem 37-letnim kawalerem, zmotoryzowanym, bez nałogów, z własnym mieszkaniem. Poznam panią magister farmacji do lat 37, lubiącą przyrodę i turystykę, wierzącą, o dobrym sercu. Proszę o nr telefonu.
sygn. 1013

■ Poznam panią na dobre i złe, wiek nieistotny. Prowadzącą gospodarstwo rolne. Ja - 42-letni rozwiedziony, katolik, wykształcenie zawodowe. Wodnik. Foto mile widziane.
sygn. 1014

■ Jestem 22-letnim, ciemnym blondynem, który chciałby poznać miłą dziewczynę z poczuciem humoru, wiek nie gra roli.
sygn. 1015

■ Jesteś samotna i szukasz przyjaciela do korespondencji (a może coś więcej?), to napisz do samotnego 33-letniego mężczyzny. Wiek i wygląd nie ma znaczenia. Chwilowo przebywam w ZK. Mirek - Waga.
sygn. 1016

■ Samotny 22-letni wysoki szatyn. Spokojny romantyk, pragnący odnaleźć swoją drugą połowę w dziewczynie w wieku 18-25 lat. Odpiszę na każdy list ze zdjęciem i nr telefonu.
sygn. 1017

■ Jestem zodiakalnym Koziorożcem, kawalerem, 43 lata, pracującym, z własnym M, wykształcenie zawodowe. Poznam panią w stosownym wieku, może mieć dziecko. Stan majątkowy i wygląd nieistotny. Jestem osobą spokojną i zrównoważoną, nie szukam przygód, lecz przyjaznej dobrej i szczerzej osoby. Nr telefonu mile widziany.
sygn. 1018

■ Kawaler, 27 lat, 177 cm, spokojny, bez nałogów, odpowiedzialny, włosy blond, wszechstronnie zainteresowania, ceniący szczerość i uczciwość, poszukuje partnerki, być może na dalsze życie, która lubi spacerować i przyrodę, w wieku 22-26 lat. Najchętniej Trójmiasto.
sygn. 1019

■ Tolerancyjny, wysoki (186 cm), szczupła sylwetka, kawaler, 28 lat, pozna dziewczynę, z którą stworzyłby rodzinę opartą na zaufaniu, gdzie fałsz i kłamstwa nie miałyby miejsca. Napisz, nie obiecuję gwiazdki z nieba, ale możemy dać sobie trochę radości i szczęścia. Foto i nr tel. mile widziane. Skorpion z okolic Wejherowa.
sygn. 1020

■ Kawaler, 21/183/75, ciemny blondyn, pracowity, opiekuńczy, pozna pannę w wieku 18-25 lat, uczciwą, wierną, najlepiej z okolic Pruszcza Gdańskiego. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.
sygn. 1021

■ Samotna od 4 lat, 51 lat, 160 cm, bez nałogów, spokojna, ceniąca szczerość i uczciwość. Lubię spacerować, dobry film. Mieszkam w Gdyni z synem i córką. Poznam pana o podobnym charakterze, odpowiedzialnego, może być emeryt, wdowiec, do lat 57-58, niezależnego. Panom z ZK dziękuję. Tel. przyspieszy kontakt. Napisz lub zadzwoń. 0-503-911-477.
sygn. 1022

■ Wdowa, 60/167/75, ciemna szatynka, katolicka, zdrowa. Poznam pana do lat 75, zdrowego, wysokiego, niepalącego, z mieszkaniem. Może być ze wsi. Cel matrymonialny. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1023

■ Wolna, miła, niewysoka (158/50), spragniona czułości i bliskości drugiej osoby, wiek i wykształcenie średnie, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna wolnego, uczciwego, o miłej powierzchowności pana do lat 55, bez problemów finansowych i mieszkaniowych. Pan może być lekko puszysty. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1024

■ Adam, 27 lat, oczy zielone, Koziorożec, z poczuciem humoru, lubiący długie spacerowanie we dwoje. Lubię sport, muzykę oraz góry. Poznam kobietę, która pragnie poznać Adama. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1025

■ Może spokojnie i rozważnie spróbujemy sobie ułożyć na nowo życie. Jestem ładną, zgrabną brunetką, pogodną i otwartą, niezależną 50-latką. Jeżeli jesteś miły, opiekuńczy i niezależny, do lat 55 - napisz.
sygn. 1026

■ Kawaler, 40 lat, 171 cm, bez nałogów i zobowiązań, z własnym M, o łagodnym usposobieniu. Poznam panią o szczerym sercu, której mogę ofiarować miłość, szczególnie i uczciwość. Cel matrymonialny.
sygn. 1027

KINO

Tytuł	Prod. / Wiek	Godzina	Cena
KOŚCIERZYNA			
Promyk tel. 686-31-97	Godziny USA (15)	18 pt., 20 pt.-niedz.	10 zł
TCZEW			
Wista ul. Dąbrowskiego 11 tel. 531-30-32	Elling Jak stracił chłopaka w 10 dni Księga Dżungli Norw. (15) USA (15) USA (b.o.)	17.15 19 19	10 zł 12 zł
CHOJNICE			
Kinoteatr ul. Swarowicza 2	Schmidt USA (15)	17.30, 20	
JASTARNIA			
Żeglarz ul. Portowa 10 tel. 675-21-48	Dardevil X-Man II 8 kobiet Pokojówka na Manhatan Matrix II Pokój syna USA (15) USA (15) Francja (15) USA (15) USA (15) Włochy	12 pt., 14 sob., 16 niedz. 14 pt., niedz., 16 sob. 16 pt. 18 pt., 20 sob., 22 niedz. 20 pt., 22 sob., 18 niedz. 22 pt., 18 sob., 20 niedz.	

KINO

Tytuł	Prod. / Wiek	Godzina	Cena
GDĄSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Matrix. Reaktywacja Ballistic Od kołyski aż po grób USA (15) USA (15) USA (15)	17 19.30 15, 21.15	12 zł 12 zł 10 zł u. 15, 21.15
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Eden Czas religii Ziemia niczyja Smak życia Polska (15) Włochy (15) Boś./Herc. (15) Francja (15)	17.10 15.20 18.40 20.30	12 zł n., 10 zł u.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Powiedz to Gabi Frida W poniedziałek rano Polska (15) USA (15) Francja (15)	16.15 20.20 18	12 zł n., 10 zł u.
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Moje wielkie greckie wesele I twoją matkę też Mulholland Drive USA (15) USA (15) USA (15) USA (15)	17.15 19 20.55	12 zł n., 10 zł u.
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Od kołyski aż po grób Frida Lilo i Stich Ballistic USA (15) USA (15) USA (b.o.) USA (15)	19.30 17.15 15.30 21.30	12 zł n., 10 zł u.
Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Lilo i Stich Pinokio Matrix. Reaktywacja Chicago USA (b.o.) Włochy (b.o.) USA (15) USA (15)	15 16.45 18.45 21.15	12 zł n., 10 zł u.

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Taxi 3	Francja (15)	20.05 sob., 20.35 niedz.
Od kołyski aż po grób	USA (15)	13.45, 16.15, 18.30, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Telefon	USA (15)	14.15, 16.10, 18.15, 20.15, 22.10
Jak stracił chłopaka w 10 dni	USA (15)	14.35, 17.15, 19.45, 22.15
Jądro Ziemi	USA (15)	10.45, 18.05 pt., 18.05 sob., 15.25 niedz.
Makrocosmos	Francja (b.o.)	9.45, 12.15
podniebny taniec		
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	10.13, 14.16, 17.19, 20.22 pt.-niedz., 11 pt.
Nowożeńcy	USA (15)	15.45, 21 pt., sob. 10.45, 18.20 niedz.
Oszukać przeznaczenie 2	USA (15)	10.15, 17.50 pt., niedz. 10.15, 15.15 sob.
Pokojówka na Manhattanie	USA (15)	14.30, 16.50, 19.15, 21.40
Posąg za milionem	Francja (15)	12.45
Smak życia	Francja (15)	15.15, 20.05 pt. niedz., 17.30 sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	10.40 sob., niedz.
Dwie wieże		
X-Men 2	USA (15)	10.30
Za szczyby za wsieklki	USA (15)	13.10, 15.30, 18.20, 20.30 pt. - niedz. 22.45 pt., sob.
28 dni później	USA (15)	17.05, 19.30, 21.55
Ballistic	USA (15)	13.35 pt., sob. 13.15 niedz.
Harry Potter i Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	10.25 sob.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	11.45
Pinokio	Włochy (b.o.)	9.30, 12
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	9.15, 11.15, 13.05 pt.-niedz. 15.05 pt., sob. 14.55 niedz.
Spirited Away	Japonia (b.o.)	11.30
- W krainie bogów		

■ od 20 czerwca do 31 sierpnia - letnia promocja:
pon.-pt. -12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł
■ kino samochodowe - 10 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł

■ poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)
■ grupowe - 10 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmów „Matrix. Reaktywacja”, „Harry Potter i Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”, „Oszukać przeznaczenie 2”

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).
Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyslij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON

Serca
dwa

Prosiaczek i...



Fot. materiały promocyjne

Prosiaczek czuje się gorszy od innych, bo przyjaciele mówią mu, że jest za mały, by pomagać innym. Gdy maluch znika uświadamiają sobie, jak go kochają.

■ bez ograniczeń
■ Reż.: Francis Glebas

TABELA

■ Chojnice

1. Nowi Nowa Cerkiew	39	63-27
2. Jantar Pawłowo	38	46-23
3. Zieloni Łąg	35	47-34
4. Orkan Huta	30	41-34
5. Koliber Lubichowo	28	54-32
6. Grom Leśno	26	24-27
7. Orzeł Radziejewo	25	25-38
8. Brda Ryteł	20	30-42
9. Meteor Pinczyn	6	17-65
10. Nygut Bolesławowo	5	21-64

(Mroz)

■ Kartuzy

1. FC Gowidlino	41	50-26
2. Pogoń Egierowo	40	57-31
3. Orzeł Gołubie	34	42-23
4. Kaszub Paczewo	32	38-28
5. Dąbrowa Chmielno	30	48-21
6. Mściszewice	29	28-32
7. Radbur Somonino	22	24-33
8. Vigo Tuchom	16	26-39
9. Tuchlino	4	19-71
10. Markopol Chwaszczyno	4	24-66

(jaś)

■ Kościerzyna

1. Jareks Grabowo	12	33	60:17
2. Wierzyca Stara Kiszewa	12	22	32:25
3. LZS Nowa Karczma	12	22	37:27
4. Wda Lipusz	12	22	29:26
5. Korner Korne	12	14	29:39
6. KS Skorzewo	12	9	21:38
7. Kasztelanii II Garczyn	12	0	14:50

(Mroz)

■ Puck

1. Kaszub II Polchowo	54	64:16
2. Zryw Sławoszyń	50	80:31
3. Kotwica Kuźnica	42	59:37
4. Nórda Karwia	41	56:23
5. Wicher Wierzbucino	30	52:57
6. LZS Celbowo	29	50:52
7. ABC Sokół Strzelno	26	38:47
8. Kaszuba Starzyno	25	47:62
9. Klif Chłapowo	21	36:76
10. Jastrząb Jastrzębia Góra	20	29:55
11. MKS II Władysławowo	19	49:66
12. Bałtyk Gniezdów/Swarzewo	18	36:80

(jan)

■ Wejherowo

1. OKS Rumia Janowo	51	82:23
2. GKS Luzino	49	65:25
3. Zenit Łęczycze	47	78:25
4. Błyskawica Reda	43	60:33
5. Sokół Bożepole Wielkie	33	40:32
6. Sprzęgło Wejherowo	22	35:49
7. Start Brzeźno Lęborskie	20	36:61
8. Start Brzeźno Lęborskie	19	28:50
9. Iskra Szemud	15	38:72
11. Start II Mrzeżyno	7	20:71

(jan)

■ Jareks awansował

Zgodnie ze związkowymi przepisami z rozgrywek B-klasowych, w których występuje mniej niż 10 drużyn, o awans do wyższej ligi pierwsza w tabeli drużyna musi walczyć w barażu. Tak los spotkał właśnie piłkarzy z Grabowa. W drodze do A klasy wystąpili w dwumeczu z Sokołem Elganowo. Zgodnie z oczekiwaniami miejscowych kibiców, których na pierwszym meczu było ponad 300, Jareks pewnie wygrał 4:0. Bramki dla gospodarzy strzelili: Dariusz Formela, Bartłomiej Kowalewski, Tomasz Szenwald oraz Krzysztof Blok. Rewanż był więc już tylko formalnością, choć zawodnicy Sokoła łatwo skóry nie sprzedali. Ostatecznie Jareks wygrał na wyjeździe 3:2. Bramki dla świeżo upieczonych piłkarzy A klasy zdobyli: Dariusz Formela, Tomasz Gierszewski oraz Szymon Lademan. Sokół zagra jeszcze jeden baraż, tym razem z Atlasem Goręczyno.

(mar)

B klasa. Szanse w barażach

Niespodzianka w kartuskiej grupie



Jareks Grabowo jako jedyny mistrz B klasy awans musiał wywalczyć w barażach. Od lewej stoją: Grzegorz Dybowski, Karol Chmielewski, Piotr Broskowski, Daniel Kowalewski, Marek Wacholc, Dariusz Formela, Bartłomiej Kowalewski, Wiesław Fajtek (sponsor drużyny). Od lewej kładą: Krzysztof Blok, Przemysław Kreft, Piotr Prądzyński, Daniel Fordon, Tomasz Gierszewski, Bartosz Bida, Tomasz Szenwald, Marek Bida. Nieobecni: Jacek Czucha, Sebastian Formela, Sebastian Chmielewski, Marcin Radomski, Szymon Lademan, Dariusz Barzowski.

Piłkarska B klasa rozgrywek zakończyła już przed dwoma tygodniami. Nie dla wszystkich jednak koniec ligi oznaczał wakacyjną przerwę. Wicemistrzowie poszczególnych grup grają właśnie w barażach o możliwość występów w wyższej klasie.

Nowi o punkt lepsi

W chojnicko-starogardzkiej rywalizacji o pierwsze miejsce toczyła się między sąsiadami, Jantarem Pawłowo a Nowymi Nowa Cerkiew. Ci drudzy, po dwuletniej grze poza strukturami Pomorskiego Związku Piłki Nożnej, przystąpili do rozgrywek w B klasie. W czółowce utrzymywali się też Zieloni Łąg. Na półmetku rozgrywek Nowi wyprzedzali Jantara o 1 punkt. Wszystko miało rozstrzygnąć się wiosną, na boisku Nowych. Tam padł remis 3:3, choć piłkarze z Pawłowa zdobyli aż pięć bramek, a gospodarze tylko jedną. W tym momencie było wiadomo, że doświadczona drużyna z Nowej Cerkwi nie zaprzepaści okazji. Chociaż, o mały włos, mistrzem ligi zostałby Jantar. Wszystko przez pomyłkę przy weryfikacji tabeli w delegaturze Pomorskiego ZPN... Sprawa, za pośrednictwem „Dziennika”, została wyjaśniona.

Z dobrej strony pokazały się zespoły z gminy Brusy. Orkan Huta przegrywał co prawda na własnym boisku, ale na wyjeździe to nadrobił, zajmując ostatecznie czwarte miejsce. Również gra Gromu Leśno była znacznie lepsza, niż przed rokiem.

Finisz Gowidlina

W grupie kartuskiej największą niespodzianką było mistrzostwo zespołu z Gowidlina, który na dwa mecze przed zakończeniem rozgrywek miał 5 punktów straty do lidera, Pogoni Egierowo. Pogoń swojej szansy będzie musiała szukać w barażach. Po raz drugi z rzędu. W ubiegłym sezonie batalię o A klasę przegrała z Santaną Wielki Kłincz.

Ogólnie poziom, według relacji trenerów, był w obu rundach wyrównany. Rywalizacja pokazała zresztą, że za wyjątkiem najniższej notowanych drużyn, najwyraźniej traktujących spotkania bardziej jako zabawę w sport niż kopanie piłki „na serio”, każdy zespół mógł wygrać z każdym.

Zarówno działacze, jak i trenerzy, zgodnie wyrażają zadowolenie z kultury rozgrywanego sportu. Zastanawia przy tym podobna zgodność co do negatywnej oceny kibiców Gołubia, którzy zdają się usilnie pracować na złą markę własnego zespołu.

„To jedyny klub, do którego boją się przyjeżdżać sędziowie - mówi Sławomir Mejna, główny arbiter B klasy. - Zdarzały się przypadki pogoni za sędziami po zakończonych meczach i niszczenia należących do nich samochodów

Jareks poza zasięgiem

Rozgrywki B klasy powiatu kościerskiego zażalenie wygrała drużyna Jareksu Grabowo. Piłkarze z Grabowa byli poza zasięgiem swych rywali. Ci z kolei walczyli o jak najwyższe miejsca. Drużyny, które zajęły miejsca od drugiego do czwartego wywalczyły po 22 punkty. Najlepszą drużyną okazali się piłkarze Kasztelanii II Garczyn, którzy w 12 meczach nie wywalczyli żadnego punktu. Słabo spisali się też piłkarze Kornera i Skorzewa.

„Nasz awans jest w pełni zasłużony - mówi Bartłomiej Kowalewski, piłkarz Jareksu. - Swoje umiejętności pokazaliśmy najpierw w lidze, by potem potwierdzić je w barażach. Sądzę, że kluczem do sukcesu była postawa całej drużyny. Wszyscy piłkarze bardzo odpowiedzialnie podchodzili do gry.

Wzmianiane Kaszuby

Zdecydowanie dwoma najlepszymi drużynami puckiej B-klasy okazały się rezerwy

Kaszub Polchowo oraz Zryw Sławoszyń. Nie dziwi zajęcie pierwszej lokaty przez polchowian. Wspomagani przez piłkarzy pierwszego składu, nie dali sobie odebrać zaplanowanego wcześniej awansu. Nawet bez pomocy czwartoligowców, pochwianie to dobrze prowadzona drużyna.

Zryw Sławoszyń walczy w barażach z Sokołem Kosakowo i jak na razie prowadzi. W niedzielę w Pogórze rozstrzygną się losy tych drużyn.

„Po zwycięstwie 3:2 wystarczy nam remis - mówi Alfons Roeske, trener Zrywu. - Jest w końcu szansa na grę w A-klasie. Musimy ją wykorzystać.

Nie poszczęściło się pozostałym drużynom walczącym o awans. Kotwica Kuźnica zbyt dużo straciła punktów na wiosnę, a z piłkarzy Nördy Karwia w końcówce uszło powietrze.

Bez niespodzianki

Niemal do ostatniej kolejki ważyły się losy awansu w grupie wejherowskiej. Ostatecznie, zgodnie z większością wcześniejszych opinii, A-klasowcem została drużyna OKS Janowo. Teraz w barażach z wiceliderem grupy malborskiej, Strzałem Jabłowo, zmagają się GKS Luzino.

„Myślałem, że przeciwnik będzie prezentował niższy poziom - przyznaje Sylwester Piątek, trener GKS. - Okazało się, że to zlepek dwóch drużyn A-klasowych, który wiosną wygrał wszystkie swoje spotkania.

W walce o awans przez dłuższy czas liczyły się także zespoły Zenitu Łęczycy i Błyskawicy Reda Rekowo Dolne.

Dobrze w tym sezonie zaprezentował się również Sokół Bożepole Wielkie. Także lepiej niż rok temu ligę zakończyło Sprzęgło Wejherowo.

Natomiast loty znacznie obniżył Start Brzeźno Lęborskie, który w zeszłym sezonie walczył o pierwszą lokatę.

(Mroz, jaś, mar, jan)

BARAŻE O A KLASĘ

■ Jantar w trudnej sytuacji

W pierwszym meczu barażowym o A klasę Jantar Pawłowo uległ na wyjeździe Pidrinie Gdynia 1:3. Nie jest to rewelacyjny wynik, ale honorowa bramka Pawła Śliwowskiego, strzelona w końcówce meczu, daje pawłowianom szansę w rewanżu. Trzeba jednak wygrać co najmniej 2:0.

(Mroz)

Odrobimy

Marek Bienert
kapitan Jantara

Nasi przeciwnicy byli zdziwieni, że na prowincji też potrafią grać w piłkę. Piłkarze z Gdyni są lepiej wyszkoleni technicznie, my te braki nadrabialiśmy walczeniem. Szkoda dwóch bramek, które straciliśmy w drugiej połowie. Oba gole obciążają naszego bramkarza.

Na szczęście, udało nam się strzelić honorową bramkę. W rewanżu musimy zagrać ofensywnie. Postaraliśmy się jak najszybciej odrobić straty z Gdyni.

Pidrina - Jantar 3:1 (1:0)

Bramka dla Jantara: Paweł Śliwowski (85)

Jantar: Bronka - Jasiński (75 Śliwowski), Bienert, Borowicki, Łoński - Kawczyński, Dudziński, Jaszewski, Stanisławski - Mathia, Brzozowski (46 Krauze).

■ Duże straty Pogoni

Pierwsze z barażowych spotkań między Wisłą Długie Pole a Pogoń Egierowo zakończyło się wysoką wygraną gospodarzy. Początek meczu należał jednak do gości, którzy po bramce Bobrowskiego w 10 min objęli prowadzenie. Dalsza gra przyniosła dwa gole strzelone w 25 i 30 min przez napastników Wisły. Druga z bramek dla gospodarzy padła przy sygnalizowanym spalonym przez sędziego bocznego, nie uwzględnionym przez arbitra. Po przerwie dały się odczuć braki kondycyjne w zespole z Egierowa. Dwa kolejne gole strzelone przez wiślaków z gry przypieczętowały wynik spotkania.

(jaś)

Wisła - Pogoń 4:1 (2:1)

Bramka dla Pogoni: Bobrowski (10).

Pogoń: Czaja - Bida, Plichta, Zientarski, Okrój - Adamczyk, Jajdzewski, A. Grota, D. Grota - Strojcecki, Bobrowski.

■ Piłką grali lepiej

Piłkarze Zrywu Sławoszyń, wicemistrza puckiej B klasy, pokonali w pierwszym meczu barażowym Sokoła Kosakowo 3:2. Sokół bronił się przed spadkiem z A klasy. Pierwszą bramkę zdobyli goście, którzy przyjechali w swoim starcie składzie. W ostatnich meczach ligowych w barwach Sokoła grali niemal sami juniorzy. Bramka padła w 12 min, ale miejscowi kibice mieli powód do radości już kilkanaście minut później. Wówczas to pięknym strzałem z rzutu wolnego z 30 m popisał się Arkadiusz Jamruz. Piłka poszybowała w stronę muru obronców, który jednak rozspął się tuż przed piłką. Futbolówka między gośćmi wleciała prosto do bramki. Ten sam zawodnik wpisał się jeszcze raz na listę strzelców, tuż przed końcem pierwszej połowy. Po zmianie stron kosakowianie nie odpuszczali i w 66 min doprowadzili do wyrównania. Wynik na 3:2 dla gospodarzy w 76 min ustalił Krzysztof Minga.

Goście grali piłką ładnie, nawet lepiej od naszych - mówi Alfons Roeske, trener Zrywu. - Ale to my strzeliliśmy więcej bramek.

(jan)

Zryw - Sokół 3:2 (2:1)

Bramki dla Zrywu: Arkadiusz Jamruz 2, Krzysztof Minga.

Zryw: M. Darznik - Mach, Browarczyk, W. Roeske, Żaczek - Salzer, Rohda, T. Pawlik (46 Szulc), S. Pawlik (60 Wobrak) - Minga, A. Jamruz

■ Dobra zaliczka

Piłkarze GKS Luzino w barażach trafili na Strzał Jabłowo, wicemistrza malborskiej B-klasy. Mimo dobrej gry gości, nasi piłkarze pokonali ich 2:0. Autorem obu bramek był Adam Miotk. Już w 5 min miejscowi mogli prowadzić, ale pierwszy gol wpadł dopiero w 20 min. Mateusz Miotk dośrodkował do Adama Miotka, który silnym strzałem z 13 metrów ułożył piłkę w prawy rogu bramki gości.

Drugi gol padł dopiero w 88 min. Tym razem Cykowski po rajdzie prawą stroną dośrodkował na pole karne, gdzie Adam Miotk głową skierował piłkę do bramki.

Przeciwnik był nadszarpnięty groźny - mówi Sylwester Piątek, trener GKS. - Najlepszym ogniem gości był bramkarz, co udało się nam dwukrotnie wykorzystać. Mimo to, nasza skuteczność nie była najlepsza.

(jan)

Luzino - Strzał 2:0 (1:0)

Bramki dla Luzina: Adam Miotk (20, 88).

Luzino: Szymich - Dragan, Kuptz, Schwichtenberg, Dawidowski - Cykowski, M. Miotk, Koszałka, Domagała (65 Klein) - A. Miotk, Semak

CZYTASZ I WIESZ

■ Europejski przystanek

POWIAT. Znać się już terminy kolejnych spotkań z rolnikami w ramach programu „Europejski przystanek do edukacji i informacji”, realizowanego przez Kaszubski Uniwersytet Ludowy z Wieżycy. Zebraniom będzie przyświecać hasło: „Rolnik z Kaszub w Unii Europejskiej”.

(ij)

Miejsca spotkań

Gmina Żukowo

1 lipca (wtorek) - Skrzyszewo, SP, godz. 18

2 lipca (środa) - Pepowo, SP, godz. 18

Gmina Przdolino

4 lipca (piątek) - Kczewo, Karczma, godz. 18

7 lipca (poniedziałek) - Pomieczyno, SP, godz. 18

Gmina Somonino

8 lipca (wtorek) - Egierowo, SP, godz. 18

10 lipca (czwartek) - Goręczyno, remiza strażacka, godz. 18

REKLAMA

**POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI
SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ
w Starogardzie Gdańskim**

MENIS Nr 52

Ogłasza nabór na **trzyletnie studia zawodowe**
w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SPOŁECZNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA*
- EUROPEISTYKA*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (I semestr)

REKRUTACJA: Starogard Gdański
ul. II Pułku Szwależerów Rokitniańskich 4
tel. 563 00 90, 561 75 82
Kartuzy, ul. Klasztorna 4
tel. 681 04 34

www.pwpsig.edu.pl

* planowane w roku 2003/2004

10166723/A/182

W SKROCIE

■ Jadą na Ukrainę

KARTUZY-UKRAINA. Zespół Kaszubski z Kartuz na początku lipca wyjeżdża na Ukrainę. Kaszubi wyjeżdżają na zaproszenie Rady Miasta Bibrka, oddalonego o 40 km od Lwowa. Zespół będzie występował trzykrotnie, dwie prezentacje będą się odbywały w Lwowie.

- Udało się nam nawiązać kontakt z Ukrainą dzięki Annie Wałczyńskiej z kartuskiej szkoły muzycznej, która wspominała o naszym zespole Natalii Aleksijko, kierownikowi jednej z tamtejszych szkół muzycznych - powiedział Franciszek Kwidziński, kierownik zespołu Kaszubski. - Pani Aleksijko uczestniczyła w ostatnim międzynarodowym festiwalu pianistycznym odbywającym się w Kartuzach. To ona w dużej mierze zajęła się organizacją naszego wyjazdu.

Zespół Kaszubski wyjeżdża za granicę po raz 62. Na Ukrainie gościć będzie po raz pierwszy. (W.D.)

REKLAMA

**Gabinet
Stomatologiczny**

lek. stom. Teresa Peplińska

Kartuzy, ul. Gdańska 10
tel. 681-44-60

poniedziałki, środy,
czwartki
godz. 15.00-19.00

25801362/A/906

Nagrody dla kartuskiej firmy
Niech Unia się boi
polskiego przemysłu

Środowe obrady kartuskiej Rady Miejskiej miały wyjątkowo uroczysty charakter - za sprawą obecności profesora Andrzeja Cieślaka, dyrektora Centrum Promocji Polski Polskiej Akademii Jakości w Olsztynie, który „przywiózł” tytuły dla radnego Bogdana Górskiego i jego firmy. Pracownicy firmy - Zbigniew Bujek, Grzegorz Pranczk, Bożena Jelińska i Teresa Skrzyżkowska - odebrali Zintegrowany Certyfikat Jakości Zarządzania. Statuetkę Mister Poland Quality Europartner - zegar symbolizujący „Czas na Unię Europejską” - w imieniu Przedsiębiorstwa Budowlanego Górski sp. z o.o. z Kartuz odebrała wiceprezes Iwona Górską.

Natomiast prezes firmy, Bogdan Górski, otrzymał osobisty Tytuł Wyróżniający Mister Poland Quality Euromanager. Został też wpisany od Księgi Mistrzów przechowywanej w Warszawskiej Szkole Wyższej.

- Kapituła Honorowa i Rada Naukowo-Koordynacyjna ogólnopolskiego przedakce-



Statuetkę Mister Poland Quality Europartner odebrała wiceprezes Iwona Górską.

Fot. Artur Socha

syjnego Projektu Badania i Promocji Jakości, BHP i Ochrony Środowiska Quality Europartner od 8 lat nadaje wyróżnienia najlepszym firmom ocenianym pod kątem jakości, zarządzania i prestiżu - mówił Andrzej Cieślak. - Przebadaliśmy w tym czasie trzy tysiące firm w siedemnastu branżach. Miło, że w Kartuzach działa firma sukcesu. To firma rodzinna, działająca od 20 lat, wizytówka Kartuz i całego regionu.

Przedsiębiorstwo Górski wdrożyło system zarządzania

ISO 9001. Firma jest otwarta na zmiany, gotowa do konkurencji i współpracy regionalnej, aktywnie uczestniczy w pracy organizacji społecznych i branżowych, wspomaga lokalną kulturę i sport, realizuje nowoczesne, funkcjonalne i jakościowo najlepsze budowy. Urząd Komitetu Integracji Europejskiej przyznał firmie Medal Europejski.

- Nie byłoby tego wyróżnienia, gdyby nie pracownicy firmy i jej wspólnicy - podkreślił Bogdan Górski.

(J.S.)

REKLAMA

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW celnych: Gdynia, Gdańsk - agencja celna@transunion.com.pl

CUKIERNIK - deserant, tel. 058/681-18-96

INSTRUKTORA jazdy konnej w sezonie letnim w gospodarstwie agroturystycznym we Wielu, zakwaterowanie i wyżywienie, tel. 058/687-35-28, 0503/691-597

KIEROWCĘ kategorii C, wymagane świadectwo kwalifikacji, wykształcenie średnie, dyspozycyjność, wiek powyżej 25 lat, staż pracy minimum 5 lat jako kierowca-sprzedawca. Oferty składać: Drobgen, Tuchlino 127, 83-340 Sierakowice

KONSULTANTKI „Oriflame”, możliwość dorabiania, prezenty gratis, 058/58-830-98

KONSULTANTKI poszukuje Avon, z terenu Kościerzyny i okolic, 6 prezentów od firmy, 058/686-92-60, 501/370-134

KONSULTANTKI z terenu Kościerzyny i Kartuz poszukuje Avon, 6 upominków od firmy, tel. 058/687-32-13, 0501/291-163

KONSULTANTÓW Oriflame od 16 lat, promocja wpisowego, tel. (058) 622-23-66, (0608) 336-529

KRAWCOWĄ zatrudni do sklepu w Kościerzynie, z Kościerzyny lub bliskiej okolicy, tel. 0501/661-263

RZEŹNIKA do rozbioru mięsa, mieszkanie i wyżywienie zapewnione, tel. 692-406-807

STOLARZY tel. 552-81-33 Tuchom

JUŻ teraz pomyśl o dodatkowej pracy na wakacje. 0606-938-519, 058/681-48-83

MŁODE ambitne osoby do firmy kosmetycznej - marketingowej z powiatu kartuskiego i kościerskiego, 0606-938-504

OSOBĘ do pracy w biurze. Kwalifikacje: prowadzenie księgi przychodów i rozchodów, znajomość programów graficznych, znajomość języka niemieckiego. Oferty składać: Drobgen, Tuchlino 127, 83-340 Sierakowice

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do hurtowni: 20 osób- 1200,- miesięcznie; 15- 1500,-; 10- 1800,-; 5- 2500,-. 058/664-07-97

PRZEWOZNIKOM posiadającym pojazdy chłodnicze o ładowności do 12 ton proponujemy współpracę. Erontrans tel. 058/773-14-02, 0502/785-815

ZATRUDNIĘ do zbioru truskawek. Dzierżążno, tel. 684-08-96

ZATRUDNIĘ przy biżuterii srebrnej. Goręczyno, 684-17-62

SZUKAM PRACY

INŻYNIER mechanik- specjalność mechanika i budowa maszyn, lat 26, uprawnień energetycznych, prawo jazdy A, B, komputer, rosyjski, niemiecki. 059/832-31-74

RADCA prawny, doświadczenie, szuka dodatkowej pracy, 058/773-21-64, 683-19-35, 0504/665-687

TECHNIK sekcijny, 8 lat stażu, pilnie poszukuje pracy, 680-82-20

WINDYKATOR, doświadczenie, uprawnienia, przyjmie dodatkową pracę, 058/773-21-64, 683-19-35, 0504/665-687

36-LETNIA, uczciwa zaopiekuje się domem u osoby niepalącej z zamieszkaniem, 058/685-12-46

POTRAFĘ grać na flecie, oczekuję propozycji od grup muzycznych, 058/685-51-18, proszę o telefon

WYKONAM z kamienia tupańskiego, murki, oczka wodne, ogrodzenia, chodniki, 0604-856-142

ZAOPIEKIJĘ się dzieckiem u siebie w domu, 686-46-53

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80 1.6 D, 5 biegów, 3000 zł, 0693/462-979

BMW 324D, 86 r., czarny, 5 drzwi, składak, atrakcyjny wygląd, 0603/922-494, 052/398-66-03

DAEWOO Tico SX DLX, 97 r., 57 tys. km, garazowany, AA, 686-22-80

FIAT 126 p, 1988, czerwień meksykańska, alarm, hak, po badaniach, 058/684-01-67, 0504-477-299

FIAT 126p po kap. remoncie, nowy silnik, opony, alternator, 686-27-80

FIAT Cinqcento 700, 96r., czerwony, 6900 zł, tel. 0600/711-384

FORD Fiesta 1.1 CLX, 89/90r., 5 drzwi, bordowy, szyberdach, radiomagnetofon, 7800 zł, tel. 0693/345-358

FORD Mondeo 1.8 TD, 1995 r., klimatyzacja, airbag, wspomaganie, centralny zamek, welurowa tapicerka, cd-radio, 120 tys. km, 20000 zł, 0695-412-641

OPEL Kadett GSi na części, 0693/462-979

OPEL Kadett Łezka, 1988/94 alufelgi, radio panel, elektryczna antena części, 058/684-02-13

PEUGEOT 305, 85r., poj. 1.3, kremowy, stan bardzo dobry, tel. 052/397-61-92

PEUGEOT 305 sedan, 1.3, 85r., kość słoniowa, stan bardzo dobry cena do uzgodnienia, tel. 052/397-61-92

RENAULT Clio, 1.4 RT, 95 r., 3-drzwiowy, 110 tys. km, fiolowy metalik, pełna dokumentacja, KT, AA, CZ, ES, WS, SZ, AF, H, airbag, 14.700 zł, Gdańsk 0501/624-901

RENAULT Trafik 1.6, 92r., na części, sprawny, tel. 0692/859-628

SEAT Ibiza 1.2, 1986 r, srebrny metalik 2600 zł, 052/39719-78

SIMSON SR51, skuter, niebieski metalik, stan bdb, 1800 zł, 0693/462-979

STAR 200, 1981 r., trzyosobowy, WK, 3000 zł, 058/681-16-52

SUZUKI Swift 1.3, 2000r., 5 drzwi, srebrny metalik, elektryczne lusterka, elektryczne szyby, przeb. 30 tys. km, 19 200 zł, tel. 0600/711-384

VW Garbus, 74 r., po spalaniu, 600 zł, 0693/462-979

VW Golf, 82 r., 1.6 D, 5 biegów, 3000 zł, 0693/46-29-79

VW Passat, 76 r., przegląd-X 03 r., 1000 zł, 687-84-09, 0694/759-430

ALUFELGI Audi 4x108 Borbet, opony 195x60x15 Continental 6 mm, 1200 zł/kpl., 0691/507-898

OPONY, felgi stalowe, Volvo S40 V40, 260 zł/kpl., 0691/507-898

PRZYCZEPA 1-osiowa, 684-36-74

PRZYCZEPKĘ towarową do 400 kg, w dobrym stanie, Kartuzi 0507-451-923

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

SILNIK Mazda 323, poj. 1.3, skrzynia biegów oraz przyrządy samochodowa 2003r. zarejestrowana, tel. 0609/312-073

KUPIĘ

ABSOLUTNIE kupimy samochody powypadkowe, całe, płacimy gotówką. 0609-618-215, 0504-225-138

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Uno 3 - 4 letniego, Chmielno 058/684-22-88

FIAT Punto, Brava, Seicento, Sierra lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Seicento, Siena, Punto, Brava, 058/56-111-72, 0501/675-382

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

OPEL Astra, Corsa lub Felicia, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Corsa „B” diesel do 6.000 zł, 058/685-55-70 po 21

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka), 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992 do 2000, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0501/675-382

RENAULT Megane, Clio, Laguna, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inny, 058/56-139-14, 0694/631-049

WARTBURG kombi lub nadwozie kompletne, Sierakowice, 0609/772-337

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze-Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORKOWO - Żukowo, dom letniskowy całoroczny zamienię na mieszkanie w Gdańsku, 0600-471-308

BOŻEPOLE Królewskie, działki rekreacyjne, 058/56-12-185, 0503/55-29-75

BRUSY, dom o pow. 110 m kw., ul. Tulipanowa, tel. 052/398-20-10

BRUSY, dom o pow. 150 m kw., 2 kuchnie, 2 łazienki, wyremontowany, działka 1400 m kw., domek gospodarczy z garażem, tel. 052/397-36-78

CHOJNICE, sprzedam nieruchomości przy ul. Mickiewicza z wolnym mieszkaniem o pow. 78 m kw. (na piętrze), położona na działce 1311 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 0605/169-778, 061/876-70-22

CZERSK, M-4, pow. 60 m kw., parter, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, tel. 0506/653-156

CZERSK, M-4, pow. 60 m kw., parter, tel. 0506/656-156, 052/398-40-65 po 20.00

CZERSK, mieszkanie o pow. 77.5 m kw., 1 piętro, 4 pokoje, ul. Przytorowa, cena do uzgodnienia, tel. 052/398-93-80

CZERSK - okolice, działka budowlana 1 ha, 400 m od drogi krajowej E22, dojazd asfaltem, tel. 0692/803-323

CZYCZKOWY, dom z ogrodem i garażami, tel. 0603/659-556

DĄBROWA 20 km od Starogardu, dom z zabudowaniami, 0694/708-426

IKAWA okolice dom całoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

KARTUZY, centrum - mieszkanie 2 pokojowe, sprzedam lub zamienię na 2 kawalerki, z dopłatą, 058/681-20-94

KOLBUDY dom sprzedam 058/532-10-60 po 20: 00

KOŚCIERZYNA, działki budowlane, woda, gaz, energia, grunt 3 klasa, cena 19 zł m kw., tel. 0600/034-131

KOŚCIERZYNA, mieszkanie 2-pok. 49 m kw., 686-16-81

KOŚCIERZYNA, mieszkanie 3-pok., 50 m kw., 1 p., db położenie, 1400 zł/m kw., 0507/102-125

KOŚCIERZYNA - sprzedam działkę budowlaną 659 m kw., Tysiąclecia II, 058/686-28-34, 0605/46-35-52

LUBKOWO - budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058) 672-93-08

MALBORK Jagiellońska mieszkanie 3 - pokojowe, może być z garażem 100 m obok 62 m kw. w nowym budownictwie, 9 piętro sprzedam, 055/272-21-09

MAŁE Swornegacie, atrakcyjna działka rekreacyjno-budowlana o pow. 401 m kw., tel. 052/397-72-68

NIESIOŁOWICE kolo Węsiar, działka rekreacyjna, blisko las, jezioro, 819 m kw., 20 zł/m kw. 058/681-37-98

REDA, działka 4400 m, obok salonu Seata, vis a vis Euromarketu, 0505/135-309, 0505/083-303, 679-18-19 po 20.00

REDA działki budowlane, 1200- 5000 m, pod zabudowę jednorodzinną (możliwość usług „9MU”), pełne uzbrojenie, piękna lokalizacja przy trasie Reda-Wejherowo, blisko las, rzeka, 18 euro/ m, 0505/135-309, 0505/083-303, 679-18-19 o 20.00

STAROGARD Gd., okolice, domek jednorodzinny (rekreacyjny), cena 68.000 zł, 058/56-11-855

STAROGARD Gd., okolice, domek jednorodzinny (rekreacyjny), cena 68.000 zł, 058/56-11-855

ROŻYNY, działki budowlane, woda, gaz, energia, grunt 3 klasa, cena 19 zł m kw., tel. 0600/034-131

SIERAKOWICE, działkę budowlaną - rzemieślniczą, 850 m kw., przyłącza na granicy, 0693-477-303

SIERAKOWICE działkę budowlaną - rzemieślniczą, 850 m kw., przyłącza na granicy, 0693-477-303

SIERAKOWICE os. Wichrowe Wzgórze, mieszkanie 67,7 mkw, parter, słoneczne, 68.000 zł, 058/681-69-62

SKORZEWO, dom w stanie surowym 220 m kw., działka 1000 m kw., 120 000 zł, 0506/398-063

SŁUPSK dom z częścią handlowo-usługową powierzchnia zabudowy 400 mkw 500 zł, za 1 m kw, 059/843-88-13

SŁUPSK obrzeża - działkę budowlaną - 1,7 Ha, uzbrojenie na granicy, 9,50 zł/m kw., 0692-360-157

SOMONINO mieszkanie trzy-pokojowe, 49 m kw., piwnica, garaż do uzgodnienia, 0601-964-418, 058/694-12-88 po 17

STAROGARD Gd., ul. Brzozowa, dom

WDZYDZE, dom kmfortowy 140 m kw., widok na jezioro, salon, kominek, 3 sypialnie, łazienka, kuchnia, 686-13-06

WYGONIN, działki letniskowe w pobliżu jeziora 0602/59-49-07

WYGONIN działki letniskowe, blisko jeziora, 0602/59-49-07

ZIELONA Huta, ziemia z łąką położoną przy rzece, pow. 1,5 ha, z możliwością wykopania stawu, tel. 0600/769-032

ZŁOTOWO gm. Stare Pole mieszkanie 54 m kw. 055/271-00-28.

ŻUROMINO sprzedam od 1 do 5 ha, cena 1,50 zł/kw., tel. 0604-856-142

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane 1000-1600 m kw., 6-7 zł m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

BORY Tucholskie, działki letniskowe blisko Jeziora Okońskiego, przy lesie, tel. 0604/878-117

DZIAŁKA bud.-rekreacyjna ze źródłem, 6200 m kw., 2 zł/m kw., k. Sierakowice, 0693/379-058

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058) 672-76-67 wieczorem

GOSPODARSTWO rolne 21 ha przy rzece, obok lasy, Kaszuby, tel. 058/687-37-75 wieczorem

KASZUBY- domek letniskowy całoroczny drewniany, 20 000 zł, 65 m kw., 0604/617-292

KASZUBY- domek letniskowy całoroczny drewniany, 30 000 zł, 96 m kw., 0604/617-292

KUPIĘ

CZERSK lub okolice, kupię dom do remontu, tel. 0504/136-336

KARTUZY dwupokojowe mieszkanie kupię, 0693-642-164, 0609-772-279, 629-12-

KOŚCIERZYNA, Kartuzi- okolice, 2-3 hektary ziemi rolnej z ciekim wodnym, niedrogo kupię, 0601/06-16-64

KUPIĘ działkę budowlaną lub dom w Chojnicach, w rozliczeniu mogą być mieszkania, tel. 052/554-07-76, 0503/347-036

INNE

BOLSZEWO- odnajmę samodzielne mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

BORKOWO - Żukowo dom letniskowy całoroczny zamienię na mieszkanie w Gdańsku, 0600-471-308

CHOJNICE, na pokój przyjmę z używalnością kuchni i łazienki, tel. 052/397-59-78

CHOJNICE, współlokator (dziewczynę) na mieszkanie poszukuję, tel. 052/397-45-43

CHOJNICE - centrum, lokal o pow. 11 m kw., na biuro lub inną działalność oddam w najem, tel. 052/397-45-43

GROTNIAKI gospodarstwo rolne 3 ha okolice Buska-Zdrój (woj. świętokrzyskie) zamienię na podobne w woj. pomorskim lub elbąskim, ewentualnie kupię. Tel. 058/781-10-63

KARTUZY, zamienię M-3 na domek na wsi do małego remontu, 058/681-00-06

KARTUZY centrum, mieszkanie do wynajęcia na dłuższy czas, 130 m kw., 3 pokoje, czystszy, 058/681-02-80

KARTUZY lokal o powierzchni 250 m na magazyn lub usługi, 0603/92-32-94

KARTUZY przyjmę na pokój z dostępem do kuchni, łazienki, dziewczyny, 0692-946-087

KARTUZY ul. Gdańska lokal pod działalność 60 - 120 m kw., odnajmę, tel. 058/694-34-63, 0601-666-178

KARTUZY wynajmę mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 058/681-00-27 po 28

KOŚCIERZYNA, zmienię działkę bud. 1000 m kw. na mieszkanie własnościowe, 0605/482-606

KOŚCIERZYNA centrum, wynajmę nowe mieszkanie, 33 m kw., 1 osobie lub 2 paniom pracującym. Pokój, kuchnia, łazienka, balkon, wyposażone w meble, sprzęt kuchenny, 058/686-34-57

KOŚCIERZYNA ul. Przemysłowa, mam do wynajęcia lokal 70 m kw. z wyposażeniem i przeznaczeniem do prowadzenia hurtowni mięsno-wędliniarskiej, nabiałowej lub innej, tel. 0601/88-45-97

LUBAŃ 100, wynajmę kawalerkę 32 m kw., tel. 688-22-41

MAŁE Swornegacie k/Chojnic, odnajmę domek letniskowy, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, blisko jeziora i lasu, możliwość zabrania psa, do dyspozycji łódka, tel. 052/397-57-03, 0696/152-341

R E D A , komfortowe, umebłowane, 550,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

SIERAKOWICE posiadam do wynajęcia mieszkanie - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 0694-113-995

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w centrum Chojnic, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, może być stare budownictwo, pilne, tel. 0605/057-365

WYNAJMĘ dom jednorodzinny na sezon lub dłużej, w lesie, blisko jezioro, Płeszy Rów, 687-31-43, 0602/731-558

DOM

SPRZEDAM

BETONIARKE- 80 litrowa, 694-36-54

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

ETERNIT nowy, niskofalisty, 13 zł/szt.- do uzgodnienia, 687-37-68

ETERNIT nowy, niskofalisty, 270 szt., 13 zł/szt. do uzgodnienia, Osowo, tel. 058/687-37-68

FOTELE - 4 sztuki, w dobrym stanie, 30 zł za szt., 058/681-17-32 po 16, 0606-609-231

FOTELE - 4 sztuki, w dobrym stanie, 30 zł za szt., 058/681-17-32 po 16, 0606-609-231

KUCHNIĘ gazową, czteropalnikową, Ewa, piekarnik na gaz, kolor brązowy, Kartuzi 058/684-21-87

ODTWARZACZ DVD Sony nowy, nieużywany, gwarancja, 058/681-44-59 do 10 lub po 16.

OKNA drewniane używane balkonowe i dwuskrzydłowe, tania, tel. 058/397-68-05

PIEC CO nowy, niedrogi, tel. 052/398-33-19

PRALKA automat Lauamat AEG, 100 zł, 0691/507-898, 686-21-38

PRALKA automatyczna zachodnia, sprawna, 290 zł + transport, tel. 0692/859-628

ROBOT wieloczynnościowy Thermomix TM 21, 058/681-43-88

SEGMENT pokojowy tania, 058/681-20-94

SIATKA ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058 68-25-138

SOFA trzysobowa, dwuosobowa (rozkładana), fotel finka, stan bardzo dobry, 058/684-25-18

STEMPLE budowlane, różnej długości, 1 zł/m, Mezowo, 058/694-25-17

STÓŁ kuchenny, jasne drewno, 50,00 zł, Wejherowo, (058) 672-76-67 wieczorem

WANNE żeliwną, umywalkę, muszlę klozetową, (058) 624-20-09

WERSALKĘ brązową - narzuta gratis, tapczan czerwony ze skrzynią na pościel, Kartuzi 058/681-03-17

WIEŻA z radiem Crow, 250 zł, 0691/588-957

ZAMRAŻARKA, stan bdb, 300 zł, 0691/588-957

KUPIĘ

BRZOZĘ, czereśnię, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

DEKODER Cyfry + Pioniera lub innej firmy, 0507-33-22-33

DEKODER wizji TV, cały zestaw lub niekompletne tunery, 0507-33-22-33

KANAPĘ rozkładaną jedno lub dwuosobową, Czersk, tel. 052/395-54-83

KUPIĘ kegi 0602/432-168

ZESTAW satelitarny lub tuner cyfrowy, mogą być zablokowane, każdej firmy 0601-181-934

INNE

DEKARSTWO 0506/570-764

KOMINKI parapety - marmur, granit, 0501-478-531

REMONTY mieszkań - kompleksowo 0506/753-877

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

KOLONIE: Słowacja, Stężyca, angielski, konie, taniec „Oświata-Lingwista” 058/346-29-64

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

BÓLE, nerwice, anoreksja, 774-31-64

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG dyskretnie, 0608/711-039

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

LEKARZ optymalny, dr nauk medycznych Aleksander Grigorjew, prądy selektywne, 621-76-88, 0601-621-552

LIKWIDACJA WSZYSTKICH NAŁOGÓW jednym, jedynym zabiegiem
NARKOTYKI
ALKOHOL
PAPIEROSY
I INNE
UZALEŻNIENIA
wykonuje światowej sławy ekstraseronik dr med. **KAREN JEMENGIAN**
CENTRUM WIEDZY EZOTERYCZNEJ 81-201 Gdynia ul. Sambora 60
REZERWACJA TELEFONICZNA do dnia 29 czerwca 2003r
663-74-74

12433052/A/80

TRADZIK różowaty i młodzieńczy - skuteczna metoda. Usuwanie naczynek, przebarwień, włókniaków, rubinów, brodawek. Kolczykowanie ciała. Konsultacje dermatologiczne. Niskie ceny. Gabinet Kosmetyczny Kartuzi, ul. Ceynowy 8 (pawilon np. szpitala), tel. 681-18-20, 0602-120-271

0694/663-844 Ginekolog. Pełen Zakres.

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii - jednorazowo, 058/663-74-74

MASAŻ limfatyczny, odchudzanie kończyn, bioder, pośladków, zwalczanie cellulitis (algi, wraping) ujędrnianie (obwisłe brzuszki) aparatem najnowszej generacji. Niskie ceny. Kosmetyka - Kartuzi, ul. Ceynowy 8 (pawilon np. szpitala), tel. 681-18-20, 0602-120-271

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BERNEŃSKI pies pasterski, szczepiona rodowodowo po utytułowanych rodzicach, sprzedam, tel. 058/679-14-08

CIELAK, na pełnym mleku, sprzedam, 0608/398-952

JAŁÓWKA wysokocielna, sprzedam, Osowo 058/687-36-59

KOZA i koziołek, 160 zł, sprzedam, 0691/110-587

KROWA, 4 lata, 2000 zł, sprzedam, 684-36-74

KROWA wysokocielna, termin wycielenia 10 lipiec - sprzedam, Kartuzi 681-49-15

KURKI odchowane, Kiełpino ul. Długa 41, 058/681-39-95

LABRATORY. 091/483-53-46

OWCZARKI niemieckie 8-tyg., szczepione, odrobaczone, możliwość dowozu, sprzedam, 052/334-87-37, 0691/815-213

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

SHIH Tzu suczka sprzedam, 4-miesięczna, odrobaczona, zaszczepiona, tel. 052/398-77-64

STAFORD amerykański - szczepiona sprzedam, w tym również rzadko spotykane białe, bez rodowodu, tel. 052/397-32-87, 0606/613-149

ROŚLINY

RÓŻNE

PSZENŻYTO ziarno - sprzedam, 0504-871-553

ŚWIERKI srebrne, bukszpany, jodły kalaformińskie, w cenie od 5 zł do 20 zł, 058/685-92-46

MASZyny I URZĄDZENIA

RÓŻNE

BIALORUŚ budowlana, 1990 r., sprzedam lub zamienię na samochód, 0609-503-980 Kiełpino

CHEDER do Bizona, szerokość 6 m, plug trzysobowy, 058/684-27-87

CIĄGNIK C 360, 330 od 5000 zł, C-360 3P, MF 255, Zetor 7245 4x4 1984 r., Atlas czterokołkowy, plug podorywkowy pięciokołkowy, kultywator, brony, dmuchawa do siana. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK rolniczy SAME z turem 4x4, 77 KM, 14 000 zł do uzgodnienia oraz ciągnik Ferguson typ 1114, 110 KM, 4x4, 26 000 zł, tel. 052/397-58-07, 397-10-28

CIĄGNIK rolniczy SAME z turem 4x4, 77 KM, 14 000 zł do uzgodnienia oraz ciągnik Ferguson typ 1114, 110 KM, 4x4, 26 000 zł, tel. 052/397-58-07, 397-10-28

DMUCHAWĘ do siana - sprzedam, 058/681-99-04

KOMBAJN MF - 2,5 m, prasa, plugi - 3, ładowacz, Trol, opony, koła wąskie i inne, 058/684-11-11 wieczorem

KOSIARKA rotacyjna słupska, sprzedam, 687-33-29

MASZyny stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

PIŁA stółowa, silnik 7,5 KW, silnik 3 KW, spawarka elektryczna 380 i 220 - sprzedam. Tel. 0-58/681-64-19, 0694-113-995

PRZYCZEPA samobieżająca T 072, stan bardzo dobry - sprzedam, 058/684-25-00

URSUS 385 A, 4x4 MTZ, 1982 r., 1985, prasa Z 224/1, Ursus C-360 - 0604-814-622

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ADAPTACJE remonty biur lokali. Profesjonalnie, kompleksowo, terminowo, tania. Sufity modułowe, suche zabudowy oraz inne remontowe, tel/ fax 692-89-91, 0501/017-831

BUDOWLANE, remonty, ciesielstwo, 058/56-297-29, 0601/320-453

CHATY drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

DEKARSTWO, montaż okien, spawanie, itp., 0601-964-418

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 , 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 058/300-09-82, 0602/474-973

DOBRA znajomość branży drzewnej - napiszę pracę, 0602/531-697

DOKUMENTACJĘ do zgłoszeń działalności w gminie, do uzyskania pozwoleń od starosty lub wojewody, raporty oddziaływania inwestycji na środowisko, odzysk i recykling odpadów, 089/533-07-99

KREDYTY BANKOWE !!! DO 10 000 zł
✓ BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH
✓ BEZ PORĘCZYCIELI
✓ BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
✓ TAKŻE OSOBY STARSZE
✓ MINIMALNE DOCHODY
✓ SZYBKIE TERMINY
✓ SPŁACAMY INNE KREDYTY
0501-871-202

EKSPRESOWE pożyczki pod nieruchomości bez zdolności kredytowych, 0605/037-547

KOPANIE stawów, czyszczenie rowów, 058/685-57-93

KOWALSTWO artystyczne - ogrodzenia, 058/686-50-03, 0505/306-422

Kredyty 48 godzin, Chojnice, ul. Sukieników 11, tel. 052/396-22-80, kom. 0600/751-115

NADZÓR budowlany, kosztorysowanie, tel. 686-39-23

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

OGÓLNOBUDOWLANE, wewnętrzne tynki gipsowe, docieplanie budynków - elewacje, montaż płyt gipsowych, posadzki, glazura, malowanie, 058/686-49-56, 0602/61-37-74

WIERZYTELNOŚĆ zabezpieczoną hipoteką **kupię** 0605/037-547

WRÓŻBITA - jasnovidz - parapsycholog. 058/663-74-74, 0609/350-500

WYKONUJEMY tynki gipsowe z agregatu, docieplanie elewacji oraz wszelkie roboty wykończeniowe. Tania, wysoka jakość, krótkie terminy realizacji. Wystawiamy faktury VAT. Tel. 058/685-34-46, 0606-550-084

WYKOPY ziemne niwelacja, transport. Kartuzi, 0608-84-22-84

ZESPÓŁ 0601/808-883

ZWROT podatku za legalną pracę w Niemczech zapewni biuro rachunkowe, 058/661-61-10

ŻWIR piasek, czarnoziem - transport. Kartuzi, 0608-84-22-84

INNE

SPRZEDAM

2 rowery składaki, w bardzo dobrym stanie, 694-36-54

BECZKA do beczkowozu, oryginalna, 4000 litrów, stan bdb, tel. 052/398-11-07

ENCYKLOPEDIA Gutenberga, 36 tomów, tania, tel. 0694/752-185

GARAŻ blaszany, tel. 0694/112-157

KOBIĄŁKI 629-76-44

KOLUMNY Altus 300 W, nagrywarka Philips CDR880, segment, pilot, tel. 0503/702-732

KOMBINEZON skórzany włoski Caspo, 176 cm, buty 43, 2000 zł, 058/681-05-97

LAPTOP compaq presario 900 AMD Athlon 1,5 Mhz HDD 400 GB, 64 MB, karta muzyczna, modem,

W SKRÓCIE

■ Dziesięciolecie klubu

ŻUKOWO. W hali sportowej w Żukowie, przy ul. Armii Krajowej 28 czerwca, o godz. 16, rozpocznie się akademie z okazji dziesiątej rocznicy powstania Klubu Sportowego Żukowo. Dzień później na miejscowym stadionie odbędzie się festyn piłkarski. Rozegrane zostaną dwa mecze: Gmina Żukowo - Księża (kapitanowie: Wojciech Kankowski, przewodniczący Rady Miejskiej i ksiądz Piotr Gruba) oraz KS Żukowo - Gwiazdy Wybrzeża.

Obecnie w klubie działają cztery sekcje:

- piłka nożna, składająca się z: seniorzy klasa okręgowa (trener Zbigniew Kaczmarek), seniorzy klasa A (Zbigniew Kaczmarek), seniorzy klasa B (Wacław Rzepka), juniorzy rocz.1984 - 85 (Zbigniew Kaczmarek), juniorzy rocz.1986 - 87 (Rafał Żół), juniorzy rocz.1988 - 89 (Jan Górski), juniorzy rocz.1990 - 91 (Wojciech Prochowski), juniorzy rocz.1992 - 93 (Wojciech Prochowski), oldboje (Wacław Rzepka);
- piłka ręczna (Wiesław Predehl) - II liga;
- koszykówka seniorów (Roman Pytko);
- lekkoatletyka (Marek Siemborski).

(bur)

■ Mistrzostwa pływackie



Justyna Polak z Gdyni, zdobyła pierwsze miejsce w kategorii E na dystansie 1000 m.

Fot. Artur Socha

OSTRZYCE. Przez trzy dni na wodach Jeziora Ostrzyckiego odbywały się mistrzostwa Polski pływackie w pływaniu długodystansowym seniorów i juniorów. W zawodach brało udział ponad pięćdziesiąt osób z różnych klubów z całej Polski. Zwycięscy mistrzostw otrzymali puchary i medale.

(dal)

■ Szachiści w Jastrzębiu Zdroju

KARTUZY. Młodzieżowy zespół Kartuskiego Klubu Szachowego Ormuzd wziął udział w V Międzynarodowym Turnieju Szachowym w Jastrzębiu Zdroju (leżącym w województwie śląskim). W imprezie tej startowało aż siedemnaście drużyn zagranicznych i jedenaście polskich. Kartuska drużyna miała okazję walczyć z wieloma drużynami z całej Europy. Ich przeciwnikami byli szachiści z następujących miast: Kijowa - Ukraina, Goranki - Chorwacja, Osla - Norwegia, Kežmarok - Słowacja, Kostromy - Rosja, Chess Stara - Francja. Ormuzd ze zdobytymi 18,5 punktami uplasował się na 15 miejscu, a zawody zdecydowanie wygrała drużyna Sankt Petersburg z Rosji, zdobywając 25 punktów.

- Dzięki rywalizacji w międzynarodowym turnieju nasi zawodnicy mieli okazję poznać sposób i siłę gry zawodników z całej Europy - powiedział Piotr Kwidziński, prezes klubu Ormuzd. - Zawodowało to również wieloma kontaktami. Otrzymaliśmy zaproszenie do udziału w podobnych turniejach w Rosji i Chorwacji.

Mimo że program dnia był wypełniony po brzegi, młodzież nie czuła się przemęczona, a wręcz przeciwnie z energią podejmowała szachowe wyzwania i zawierała nowe znajomości z europejskimi kolegami.

(u)



Agata Dzionk podczas mistrzostw w Jastrzębiu Zdroju

Fot. archiwum klubu

Skład kartuskiej drużyny:

1. Radosław Schwichtenberg - 4,5 pkt (uzyskał normę na II kategorię szachową)
2. Tomasz Kotłowski - 3,5 pkt
3. Aleksander Kumala - 5,5 pkt
4. Agata Dzionk - 5,0 pkt.

W kartuskiej „dwójce”
Międzynarodowe
zmagania szachowe

W Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach trwa IV Międzynarodowy Festiwal Szachowy o „Puchar Stolema”. Do udziału w turnieju zgłosiło się 73 szachistów. Są tu zwolennicy gry królewskiej z Rosji, Ukrainy i Polski. W turnieju głównym rywalizuje 20 seniorów, pozostali uczestnicy walczą w trzech juniorskich kategoriach wiekowych do lat 10, 12 i 15.

Uroczystego otwarcia festiwalu dokonał w minioną niedzielę burmistrz gminy Kartuz, Mieczysław Gołuński.

- Tegoroczny festiwal jest organizowany w ramach 80-lecia nadania praw miejskich Kartuzom - powiedział Mieczysław Gołuński. - Cieszę się, że tylu szachistów przybyło do Kartuz. Jak się dowiedziałem są tu reprezentanci klubów zagranicznych, a także z Torunia, Zabrza, Trójmiasta i Słupska.

Korzystając z okazji burmistrz Kartuz zaprosił wszystkich uczestników na wieczór sobótkowy, który odbył się w niedzielę na Wyspie Łąbędziej. Szachiści bardzo chętnie skorzystali z zaproszenia. Cały niedzielny wieczór spędzili na wspólnej zabawie przy ognisku z kartuzianami.

Dla uczestników turnieju oraz ich rodzin organizatorzy zaplanowali również wiele dodatkowych atrakcji. We



Fot. Urszula Kąkol

W tegorocznej walce o puchar Stolema bierze udział 73 szachistów.

wtorek w Szkole Podstawowej nr 2 odbyła się dyskoteka. W czwartek na szkolnym boisku zorganizowano ognisko dla uczestników festiwalu, rodziców oraz organizatorów. Po ognisku odbyła się szachodyskoteka.

- Bardzo cieszy mnie tak wielka frekwencja - powiedziała Danuta Rek, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach. - Pomimo, że jest to całonocny turniej zgłosiło się wielu zawodników. Oleg Polishchuk z Ukrainy o

naszym turnieju dowiedział się z Internetu. To dzięki promocji naszego regionu i miasta w mediach oraz w Internecie wielu sportowców dowiedziało się o naszej imprezie.

W turnieju startuje sporo osób, które posiadają wysokie kategorie szachowe. Do najwyższej notowanych zawodników należy Krzysztof Jurkiewicz z Pruszcza Gdańskiego (2303) oraz Oleg Polishchuk z Ukrainy (2220).

Organizatorzy przygotowali dla zawodników liczne

nagrody. Nagrodą dla zwycięzcy turnieju głównego będzie nagroda pieniężna w kwocie 1000 zł. Natomiast dla juniorów przygotowano liczne nagrody rzeczowe, wśród nich rower. Ponadto przygotowano nagrody dla najmłodszego zawodnika turnieju, najlepszego kartuzianina oraz najlepszej kobiety turnieju głównego.

Uroczyste zakończenie odbędzie się jutro o godz. 15.

(u)

Kartuzi. Piłka nożna

Pogrzebane nadzieje na trzecie miejsce

W dwóch ostatnich meczach sezonu IV-ligowy piłkarze Cartusii walczyli o trzecie miejsce w tabeli. Pierwsze spotkanie rozegrane na kartuskim stadionie z gdańskim zespołem Floty Nordcop przyniosło remis 2:2. Jednak pierwsze minuty tego pojedynku zwiastowały raczej zdeklasowanie Cartusii przez drużynę gości. Dwie bramki strzelone w 1 i 3 minucie przez napastników gdańskiej drużyny zupełnie ostudziły entuzjazm kibiców na trybunach obiektu w Kartuzach. Na szczęście gospodarze otrząsnęli się z szoku i po bramce zdobytej głową przez Tomasza Fortuniaka w 43 min zaczęli przejmować inicjatywę na boisku. Po kilku groźnych akcjach pod bramką Floty stworzo-

nych w drugiej połowie, gospodarzom udało się wyrównać, w 73 min, po strzale Piotra Młyńskiego.

W spotkaniu w Kwidzynie z miejscowym zespołem Rodła kartuzianie walczyli o trzecią pozycję w klasyfikacji rozgrywek. Porażka 0:2 nie tylko, że pogrzebała te nadzieje, to jeszcze ze względu na fatalny styl przegranej pozostawiła duży niesmak u kibiców i działaczy klubu. Przez ponad 90 minut spotkania drużynie z Kartuz nie udało się stworzyć żadnej sytuacji podbramkowej. Zaś gospodarze dysponowali większą szybkością, wygrywali też prawie wszystkie pojedynki główkowe. Po tym meczu Cartusia zajęła w tabeli IV miejsce.

(K.K., jaś)



Artur Supernak (ciemny strój) z Cartusii nie dał pograć Szymonowi Hartmanowi z Nordcopu Gdańsk.

Fot. Krzysztof Komolubi

REKLAMA

Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatu

Konkurs Gaspolu

Aby wziąć udział w losowaniu należy wypełnić kupon i oddać go pracownikowi Gaspolu Łapalice, u którego zakupiliśmy gaz.

Co miesiąc do wylosowania nagrody o łącznej wartości 200 zł (5 bezpłatnych wymian butli) + nagroda rzeczowa.

Imię i nazwisko.....

adres.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podpis.....

GAZOWNICTWO
ŁAPALICE

GAZ
na telefon

Tel. 685- 44- 44

W sprzedaży również

GAZY TECHNICZNE

Zadzwoń i zamów - My dowieziemy